

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號九五六八第
本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售每份五仙
本報廣告刊例：第一版每行每日收銀一百元，第二版每行每日收銀八十元，第三版每行每日收銀六十元，第四版每行每日收銀四十元。長期廣告另有議價。

打擊美日北京聯盟

蘇聯在千島羣島 建立軍事基地

並在兩個大島駐有一旅軍隊 日本密切注意蘇聯進一步行動

鄧小平在美國說

蘇聯擴展軍力

陰謀發動戰爭

與卡特會談着眼檢討世界形勢

【法新社華盛頓廿九日電】此間消息人士說，蘇聯在千島羣島建立軍事基地，並在兩個大島駐有一旅軍隊，日本密切注意蘇聯進一步行動。據悉，蘇聯在千島羣島建立的軍事基地，包括在兩個大島駐有一旅軍隊，並配備有各種先進武器。日本方面對此表示高度警惕，並密切關注蘇聯的進一步行動。此外，蘇聯在該地區的軍事部署，也被認為是對美國在該地區的利益的挑戰。

蔣總統發表除夕談話

勉全國同胞團結奮鬥

【中央社台北廿九日電】蔣總統於除夕夜發表談話，勉勵全國同胞團結奮鬥，共渡難關。他強調，在當前形勢下，全國同胞必須保持高度的團結，共同為國家的繁榮和民族的復興而努力。他還提到，政府將繼續致力於改善民生，促進經濟發展，為同胞們創造更好的生活環境。

恭賀

春釐

華僑日報有限公司同人鞠躬



新禧賀



歡迎工商社團預訂

- | | | |
|-----|---------|---------|
| 尖沙咀 | 星光翠園酒家 | 三六六-一三六 |
| 東區 | 東英翠園酒家 | 三六六-一三六 |
| 東區 | 京華翠園酒樓 | 三六六-一三六 |
| 東區 | 星光翠園酒樓 | 三六六-一三六 |
| 中區 | 翡翠船中菜部 | 三六六-一三六 |
| 中區 | 康樂翠園酒樓 | 三六六-一三六 |
| 中區 | 於仁翠園酒家 | 三六六-一三六 |
| 中區 | 娛樂翠園酒家 | 三六六-一三六 |
| 中區 | 歷山北京樓 | 三六六-一三六 |
| 銅鑼灣 | 美心皇宮大酒樓 | 三六六-一三六 |
| 銅鑼灣 | 希慎翠園酒樓 | 三六六-一三六 |
| 銅鑼灣 | 百德翠園酒家 | 三六六-一三六 |
| 銅鑼灣 | 怡和北京樓 | 三六六-一三六 |
| 銅鑼灣 | 百德大酒樓 | 三六六-一三六 |
| 銅鑼灣 | 南華會中菜部 | 三六六-一三六 |
| 銅鑼灣 | 翠園酒家 | 三六六-一三六 |

標商 册註

冠金在食

品出譽榮菜名大十樓酒冠金

受享高最 料選佳最 之尚以無 客宴茗春

我國幅員廣大物產豐饒飲食文化有數千年歷史各省地區均有著名家鄉美味菜式品種之多為世界之長廣東省地處亞熱帶得天獨厚烹調用料多采多姿特別是鮑、參、翅、肚、游水海鮮等尤為別地區所不及「金冠酒樓」特聘名廚悉心研究將粵菜改進與提高水平以適合中外人士之口味故選料皆臻上乘烹調色、香、味、均達到最高水準，且價不濫取，各界人士一經品嚐均稱頌食在「金冠」確實名不虛傳（十大名菜、菜譜備索）電話：（三）六六六二九一八

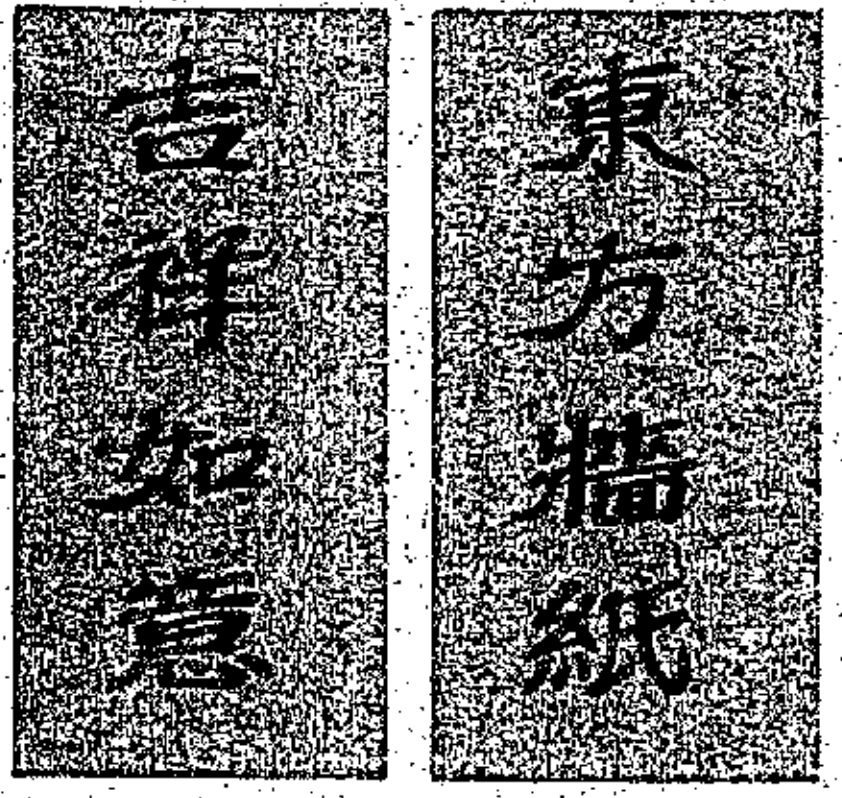
三羊啓泰 萬事勝意

兆亞財務有限公司 啟賀

香港太子行一三一室 電話：五二六六八零五

東方牆紙公司

九龍分店 (彌敦道與德輔道中對面)



東方牆紙公司 香港：彌敦道與德輔道中對面 電話：5-772089 九龍：彌敦道472號德輔道中對面 電話：3-317551 東方工業公司 香港：彌敦道與德輔道中對面 電話：5-77431

快樂新年

大生銀行有限公司 大生地產發展有限公司 董事長兼總經理 馬錦燦 暨全體同人鞠躬

多謝

多謝各界人士 歷年支持 恭祝新年進步 闔府健康



大特民專賣藥高麗參陳列中心 高麗參中心有限公司 香港：彌敦道中119號德輔道中對面 九龍：彌敦道與德輔道中對面

香港保護兒童會 本會為保護兒童之福利，特設此中心，為兒童提供各種服務，包括教育、醫療、心理輔導等。歡迎各界人士踴躍參加，共同為兒童的成長貢獻力量。

德黑蘭國際機場將於今日重開

巴迪雅取銷赴巴黎

卡米尼即可返伊朗

【本報特約記者廿九日電】德黑蘭國際機場將於今日重開，巴迪雅已取銷赴巴黎，卡米尼即可返伊朗。據悉，巴迪雅已於廿八日離開德黑蘭，前往巴黎。卡米尼則已於廿八日返回伊朗，並將在德黑蘭停留一段時間後，再前往其他城市。德黑蘭國際機場的重新開放，標誌著伊朗與國際社會的關係有所緩和。

南北韓任何會談

須負責當局進行

北韓建議初議提前在四月初

【本報特約記者廿九日電】南北韓任何會談，須由負責當局進行。北韓方面已表示，願意在四月初提出初步建議。南韓方面則表示，將在適當的時候與北韓進行會談。雙方均表示，會談的目的是為了促進南北韓的關係，並為未來的統一奠定基礎。

日在野社會黨員稱

日政府將准許

北韓共黨訪問

【本報特約記者廿九日電】日本在野社會黨員稱，日政府將准許北韓共黨訪問。該黨員表示，北韓共黨的訪問將有助於促進日北關係的發展，並為未來的統一創造條件。日政府方面則表示，將在適當的時候與北韓共黨進行會談。

放火燒紅燈區

並與軍隊衝突

四人死亡多人受傷

【本報特約記者廿九日電】放火燒紅燈區，並與軍隊衝突，四人死亡多人受傷。據悉，該事件發生在德黑蘭，當時有數百名示威者與軍隊發生衝突。示威者向軍隊投擲石頭，並放火燒毀了紅燈區。軍隊則開槍還擊，導致四人死亡，多人受傷。

德黑蘭回教徒示威

放火燒紅燈區

並與軍隊衝突

四人死亡多人受傷

【本報特約記者廿九日電】德黑蘭回教徒示威，放火燒紅燈區，並與軍隊衝突，四人死亡多人受傷。該事件是德黑蘭回教徒示威的一部分，示威者要求政府停止對回教徒的壓迫，並恢復回教徒的權利。示威者向軍隊投擲石頭，並放火燒毀了紅燈區。軍隊則開槍還擊，導致四人死亡，多人受傷。

東方新聲

片猛級超一又後「剛金」獻鉅年新曆農七廿一國司公路芝

出票即熱購出
早場日潮票現
請五即熱購出
早場日潮票現



活復度再 霸無巨 封雪 潰崩山雪

剛金雪

主演：德懷德、時麗、德里

導演：德懷德

編劇：德懷德

監製：德懷德

出品：德懷德

發行：德懷德

上映：德懷德

票價：德懷德

地點：德懷德

時間：德懷德

電話：德懷德

地址：德懷德

郵政：德懷德

電報：德懷德

電傳：德懷德

傳真：德懷德

網絡：德懷德

其他：德懷德

備註：德懷德

說明：德懷德

附註：德懷德

其他：德懷德

備註：德懷德



主演：德懷德、時麗、德里

導演：德懷德

編劇：德懷德

監製：德懷德

出品：德懷德

發行：德懷德

上映：德懷德

票價：德懷德

地點：德懷德

時間：德懷德

電話：德懷德

地址：德懷德

郵政：德懷德

電報：德懷德

電傳：德懷德

傳真：德懷德

網絡：德懷德

其他：德懷德

備註：德懷德

說明：德懷德

附註：德懷德

其他：德懷德

備註：德懷德



主演：德懷德、時麗、德里

導演：德懷德

編劇：德懷德

監製：德懷德

出品：德懷德

發行：德懷德

上映：德懷德

票價：德懷德

地點：德懷德

時間：德懷德

電話：德懷德

地址：德懷德

郵政：德懷德

電報：德懷德

電傳：德懷德

傳真：德懷德

網絡：德懷德

其他：德懷德

備註：德懷德

說明：德懷德

附註：德懷德

其他：德懷德

備註：德懷德



主演：德懷德、時麗、德里

導演：德懷德

編劇：德懷德

監製：德懷德

出品：德懷德

發行：德懷德

上映：德懷德

票價：德懷德

地點：德懷德

時間：德懷德

電話：德懷德

地址：德懷德

郵政：德懷德

電報：德懷德

電傳：德懷德

傳真：德懷德

網絡：德懷德

其他：德懷德

備註：德懷德

說明：德懷德

附註：德懷德

其他：德懷德

備註：德懷德

刊本報分類廣告 5-221583 機請電話

歡迎市民善於利用服務

聯會期間，各區民政處與當區社團及其他官方或半官方機構協助主辦，有投身心志動，務使廣民有機會歡欣城市節目。今年仍以戶外節目為多，有「慶祝香港回歸」及「慶祝香港回歸」等，同類節目節目平均發展，老人與小孩亦一受影響，也有干活動專為慶祝香港回歸而設，希望大家好好利用這些服務，歡樂過新年，總比白白過份沉迷四方城一為好。

茲錄民政處部份節目如左：

[illegible]

利達航運有限公司 全人鞠躬

恭祝

各界友好

新年快樂

德臣建築有限公司鞠躬

恭賀

新
福

寶通貸款置業有限公司 何新榮鞠躬
新界寶豐財務有限公司

何陳劉何
新日皇新
榮新發權
鞠躬

恭賀

新
禧

總廠：新加坡五芳街廿八號利森大廈地下
總寫字樓：新加坡五芳街八號
分廠：利森大廈地下

電話：三三式〇八四〇

恭賀

新禧

唐翔千鞠躬

恭賀新禧

KUNG HEI FAT CHOY

With the Compliments

of



恭賀

新禧

並祝

各界新春快樂



皇冠汽車有限公司
英之傑集團附屬機構

總行：銅鑼角英皇道1063號 電話：5-622226 香港分行：蘭芳道5-778966，洛克道5-278487，浸水圍5-920955
九龍分行：馬頭圍道3-010102，太平道3-041194，元朗12-771453，葵涌葵榮道40-44號12-276411

求應不供林菲色彩 用採多漸民市

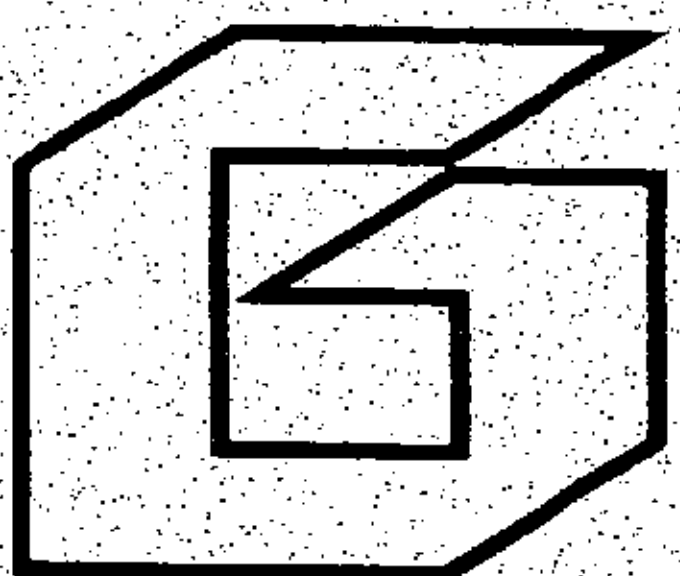
【本報記者採訪】「香港風和日麗，新歲將至，市民紛紛採辦年貨，其中色彩鮮艷的菲林，最受市民歡迎。由於菲林供應緊張，市民紛紛採辦，以致菲林價格不斷上升，市民紛紛採辦，以致菲林價格不斷上升，市民紛紛採辦，以致菲林價格不斷上升。」

菲林是攝影愛好者的心頭好，也是市民採辦年貨的熱門選擇。由於菲林供應緊張，市民紛紛採辦，以致菲林價格不斷上升，市民紛紛採辦，以致菲林價格不斷上升，市民紛紛採辦，以致菲林價格不斷上升。

新禧
恭賀

新禧
恭賀

恭賀



GILMAN & CO. LTD.

太平洋行有限公司

ELIZABETH HOUSE
250, GLOUCESTER RD.,
HONG KONG

TEL : 5-7909633

新禧 恭賀

利登有限公司敬賀

新禧 恭賀

長城電影製片有限公司敬賀

新禧 恭賀

鳳凰影業公司鞠躬

新禧 恭賀

新聯影業公司鞠躬

新禧 恭賀

明元 永隆金舖同人鞠躬

新禧 恭賀

七海傢俱製造廠同人敬賀

新禧 恭賀

會寶紡織有限公司全人敬賀

新禧 恭賀

南強塑膠製品廠全人鞠躬

新禧 恭賀

真善美製衣廠有限公司敬賀

新禧 恭賀

源昌棧洋紙敬賀

新禧 恭賀

永成鑄字同人鞠躬

新禧 恭賀

聯成棉業有限公司敬賀

新禧 恭賀

建成建築公司全人鞠躬

新禧 恭賀

陳萬昌銀號全人鞠躬

新禧 恭賀

旅港潮陽同鄉會 鞠躬

新禧 恭賀

上海 詠琴園茶館鞠躬

新禧 恭賀

章啓海木刻公司同人鞠躬

新禧 恭賀

麥南記同人鞠躬

新禧 恭賀

馬頭圍邨芙蓉樓 鞠躬

新禧 恭賀

互助委員會全體同人鞠躬

新禧 恭賀

寶華園全人鞠躬

新禧 恭賀

元嶺街坊福利會

新禧 恭賀

九龍麵粉廠企業有限公司 同人鞠躬

新禧 恭賀

南大油類有限公司同人鞠躬

新禧 恭賀

華記行工業原料同人鞠躬

新禧 恭賀

利國榮 鞠躬

新禧 恭賀

摩星嶺街坊福利會

新禧 恭賀

錦彩紅大茶樓 同人鞠躬

新禧 恭賀

昇利兄弟公司鞠躬

新禧 恭賀

利安夾布廠 梁紹雄暨同人鞠躬

新禧 恭賀

耀記行彭耀臣鞠躬

新禧 恭賀

金源鏡製品廠 全人鞠躬

新禧 恭賀

兩儀軒藥廠 敬賀

新禧 恭賀

香港米聯企業有限公司敬賀

新禧 恭賀

鄧桂記印花玻璃製造廠 全人鞠躬

新禧 恭賀

建國鑄字公司全人鞠躬

新禧 恭賀

德興祥五金號同人鞠躬

恭賀

新禧

海外國際信用卡有限公司全體同人鞠躬

恭賀

新禧

康力投資有限公司全體同人鞠躬

恭賀

新禧

寶昇有限公司全體同人鞠躬

恭賀 新禧

INTERNATIONAL CONSOLIDATED INVESTMENTS LTD. 敬賀

恭賀

新禧

瑞興織造廠有限公司全體同人鞠躬

恭賀

新禧

力堅製衣廠有限公司敬賀

恭賀 新禧

繁盛貿易有限公司全體同人鞠躬

恭賀

新禧

中興棉布公司全體同人鞠躬

恭賀

時鮮果公司
總店地址：香港德輔道中一四號
電話：五五八四一八二
九龍分店：九龍彌敦道四八號
電話：三三〇一三九九一

恭賀

新禧
南海洋行有限公司
董事長朱紹雲鞠躬
九龍彌敦道66-70號
金冠大廈A座七樓
電話：三三六七八一八七

恭賀

新禧
日山眼鏡公司關寶材鞠躬

恭賀

發財
嘉寶影業公司
洪金寶 麥嘉 鞠躬

恭賀

新禧
萬隆影業公司李青鞠躬

恭賀

發財
「油脂由甲」
向觀衆拜年
香港風鳴影業有限公司 楊漢宇 暨同寅鞠躬

恭賀

新禧
東懋洋行暨全體同人鞠躬
總經理林卓南

恭賀

新禧
醉華園同人鞠躬

恭賀

春釐
信德船務有限公司全體同人鞠躬

恭賀

新禧
田記製麵食品廠有限公司
黃丁田暨全體同人鞠躬
九龍通菜街一號
電話：三三九三八四七七
三三九四三式零壹

恭賀

新禧
利華工藝社有限公司
利華噴塗有限公司
全體同人鞠躬
地址：香港葵青區葵興葵興街四十二至八十二號
電話：五五五五五五五五
五五五五五五五五
五五五五五五五五

恭賀

新禧
浩昌木廠有限公司同人敬賀

恭賀

大坑西街坊福利有限公司
會長 周榮 陳錦良 謝榮 鞠躬
副會長 陳錦良 謝榮 鞠躬
理事 黃德興 黃德興 鞠躬
全體同人鞠躬

恭賀

新禧
紅磡三約街坊會
主席胡盛孫暨全體同寅鞠躬

恭賀

新禧
趙不弱鞠躬

恭賀

新禧
友聯雲石廠有限公司敬賀

恭賀

新禧
海外聯合海運有限公司同人鞠躬
香港德輔道中228號
電話：五五五五五五五五
五五五五五五五五
五五五五五五五五

恭賀

新禧
東安海運有限公司同人鞠躬
香港干諾道中111號
電話：五五五五五五五五
五五五五五五五五
五五五五五五五五

本港新聞

春回大地送馬迎羊道賀聲不絕

新春喜洋洋

氣溫變化大輕裝皮裘均派用場

市民外遊多市面不如往年擠擁
茶樓食肆旺市的生意亦不錯

（本報訊）新春佳節，市民外遊多，市面不如往年擠擁，茶樓食肆旺市的生意亦不錯。市民外遊多，市面不如往年擠擁，茶樓食肆旺市的生意亦不錯。市民外遊多，市面不如往年擠擁，茶樓食肆旺市的生意亦不錯。

助海洋魚類繁殖發展 政府考慮立例保障管理

去年該業產量共六百五十公噸
魚類統營處經銷魚獲三億餘元

（本報訊）去年由漁業統營處經銷的魚獲，共值三億餘元。去年該業產量共六百五十公噸。政府考慮立例保障管理，以助海洋魚類繁殖發展。

新春港人外遊衆多 有助減輕交通壓力

親友相約茶樓團拜
社會繁榮假期不多

（本報訊）新春佳節，港人外遊衆多，有助減輕交通壓力。親友相約茶樓團拜，社會繁榮假期不多。

中原客屬總會 選出第四屆新職員

（本報訊）中原客屬總會，日前舉行會員大會，選出第四屆新職員。會中通過了會章，並推選了會務委員會。

組查調標商署商工 物貨牌冒緝查力大

控檢宗十六宗廿百二查調年去



（本報訊）工商署調查組，去年共調查了二百二十宗冒牌貨物，其中十六宗被檢控。該組表示，將繼續加強對冒牌貨物的調查和打擊。

督憲過新年 遊年宵市場購買盆桔

利是贈督憲員工子女
（本報訊）督憲在新年期間，曾遊歷年宵市場，購買盆桔，並向督憲員工子女贈送利是。

（本報訊）督憲在新年期間，曾遊歷年宵市場，購買盆桔，並向督憲員工子女贈送利是。督憲表示，希望通過這種方式，表達對員工的關懷和祝福。

初四在快活谷賽馬舉行 保良局慶百周年紀念盃

（本報訊）保良局為慶祝成立一百周年紀念，將於初四在快活谷賽馬場舉行紀念盃賽馬。

（本報訊）保良局為慶祝成立一百周年紀念，將於初四在快活谷賽馬場舉行紀念盃賽馬。屆時將有眾多騎手參加，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

返鄉探親渡歲人衆 電子產品甚為搶手

時代進步傳統亦變
全盒內容面目全非

（本報訊）新春佳節，返鄉探親渡歲的人衆，電子產品甚為搶手。時代進步，傳統亦變，全盒內容面目全非。

內之邨屋共公 堂會區社建績

（本報訊）公共屋邨內之社區中心，在過去一年中，成績斐然。該中心舉辦了多項社區活動，為居民提供了良好的服務。

（本報訊）公共屋邨內之社區中心，在過去一年中，成績斐然。該中心舉辦了多項社區活動，為居民提供了良好的服務。中心表示，將繼續努力，為居民提供更多更好的服務。

船主大倡必須考牌 才能駕駛機動船隻

目前在本港註冊遊艇三千餘艘
發出船主牌照近四萬張牌牌

（本報訊）船主大倡必須考牌，才能駕駛機動船隻。目前在本港註冊遊艇三千餘艘，發出船主牌照近四萬張牌牌。

子女不良行為 父母有責糾正

（本報訊）子女不良行為，父母有責糾正。父母應加強對子女的管教，引導其養成良好的習慣。

（本報訊）子女不良行為，父母有責糾正。父母應加強對子女的管教，引導其養成良好的習慣。父母應以身作則，為子女樹立良好的榜樣。

大昌汽車服務中心 全年廿四小時服務

新春期間照常營業車主稱善
（本報訊）大昌汽車服務中心，新春期間照常營業，車主稱善。該中心表示，將繼續為車主提供優質的服務。

（本報訊）大昌汽車服務中心，新春期間照常營業，車主稱善。該中心表示，將繼續為車主提供優質的服務。中心還表示，將加強對員工的培訓，提高服務質量。

城市設計條例（香港法例第131章） 山頂區分區計劃大綱圖修訂

（本報訊）城市設計條例（香港法例第131章）山頂區分區計劃大綱圖修訂。該修訂旨在改善山頂區的環境和景觀。

（本報訊）城市設計條例（香港法例第131章）山頂區分區計劃大綱圖修訂。該修訂旨在改善山頂區的環境和景觀。修訂後的大綱圖將對山頂區的建築高度、密度等作出更嚴格的限制。

新界民政署元明理民府佈告 為「村」青山山塘填海

（本報訊）新界民政署元明理民府佈告，為「村」青山山塘填海。該佈告旨在徵集有關填海工程的意見。

（本報訊）新界民政署元明理民府佈告，為「村」青山山塘填海。該佈告旨在徵集有關填海工程的意見。居民可以通過多種途徑表達意見。

香港政府公佈 供應一九七九至八〇年度補助餐館業集訓西醫餐館

（本報訊）香港政府公佈，供應一九七九至八〇年度補助餐館業集訓西醫餐館。該補助旨在支持餐館業的發展。

（本報訊）香港政府公佈，供應一九七九至八〇年度補助餐館業集訓西醫餐館。該補助旨在支持餐館業的發展。政府表示，將繼續關注餐館業的發展，並提供必要的支持。

市政局投標公佈 修理海濱花園及將其放回原位

（本報訊）市政局投標公佈，修理海濱花園及將其放回原位。該投標旨在徵集有關修理工程的意見。

（本報訊）市政局投標公佈，修理海濱花園及將其放回原位。該投標旨在徵集有關修理工程的意見。市政局表示，將根據投標結果選擇合適的承包商。

運輸署佈告 為飛馬山道臨時交通措施

（本報訊）運輸署佈告，為飛馬山道臨時交通措施。該佈告旨在徵集有關交通措施的意見。

（本報訊）運輸署佈告，為飛馬山道臨時交通措施。該佈告旨在徵集有關交通措施的意見。運輸署表示，將根據意見調整交通措施。

城市設計條例（香港法例第131章） 山頂區分區計劃大綱圖修訂

（本報訊）城市設計條例（香港法例第131章）山頂區分區計劃大綱圖修訂。該修訂旨在改善山頂區的環境和景觀。

（本報訊）城市設計條例（香港法例第131章）山頂區分區計劃大綱圖修訂。該修訂旨在改善山頂區的環境和景觀。修訂後的大綱圖將對山頂區的建築高度、密度等作出更嚴格的限制。

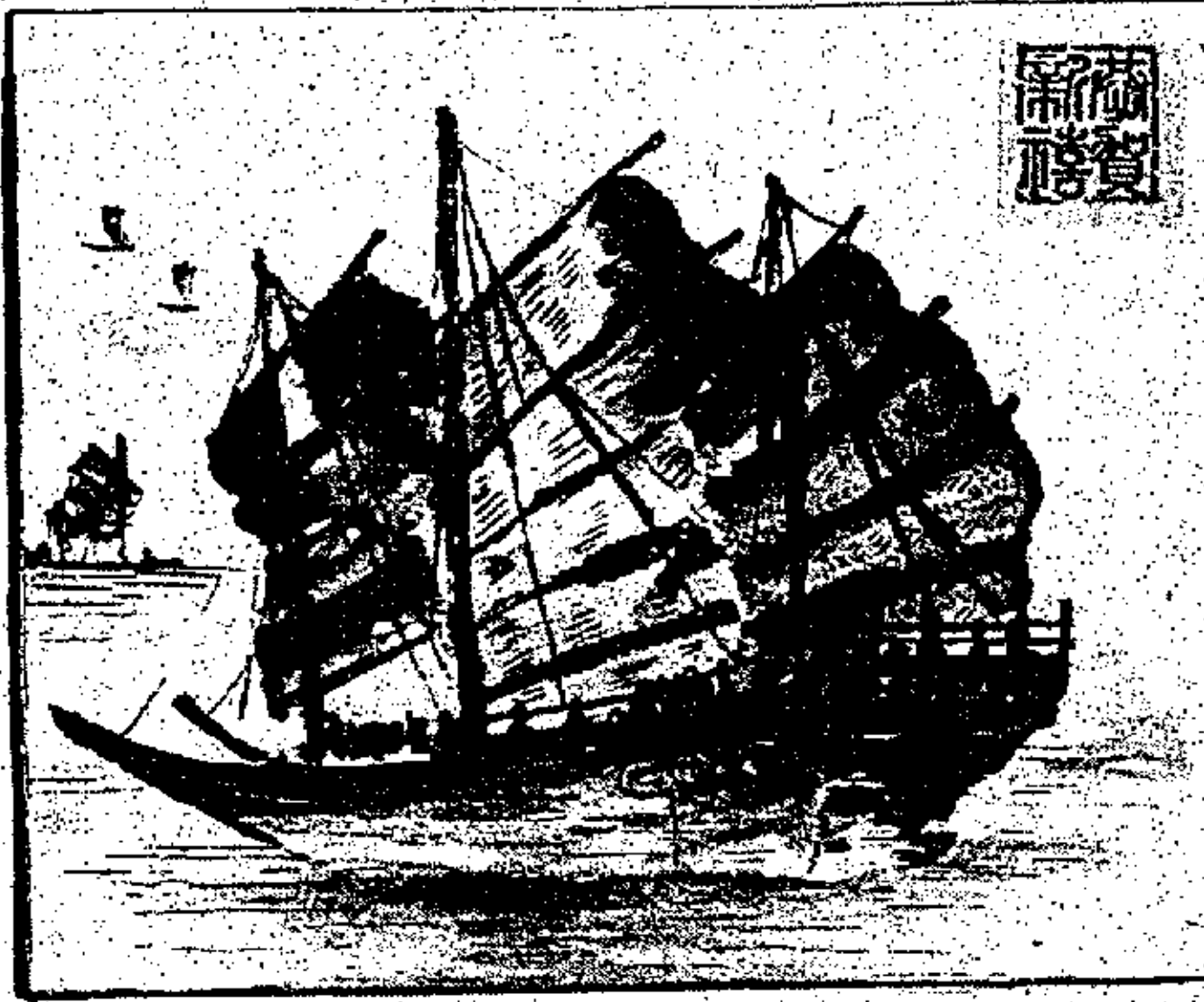
新界民政署元明理民府佈告 為「村」青山山塘填海

（本報訊）新界民政署元明理民府佈告，為「村」青山山塘填海。該佈告旨在徵集有關填海工程的意見。

（本報訊）新界民政署元明理民府佈告，為「村」青山山塘填海。該佈告旨在徵集有關填海工程的意見。居民可以通過多種途徑表達意見。

城市設計條例（香港法例第131章） 山頂區分區計劃大綱圖修訂

（本報訊）城市設計條例（香港法例第131章）山頂區分區計劃大綱圖修訂。該修訂旨在改善山頂區的環境和景觀。



虛假繁榮消逝與下決心接受考驗

華僑日報經濟版歲首獻詞

香港經濟是守勢一年

今年世界貿易增長，將使商品價格提高，出口值不難獲得合理調整，接洽外匯收付有較大困難。多種因素使經濟活動減緩，整體發展漸回復較為均衡。

國際的進口增加至三點四，貿易的平衡無形中被高價值的增加所抵銷。現在我們作進一步分析：石油、石油出口占總額超過百分之十，由一月起減少到六個半；全年油價提高百分之二十；雖然金價嚴重打壓西元一九七零年的經四點五，但對於國際匯率仍有大的助長。美國、

歐洲動盪：上半年重要商品價格仍將有顯著上升，但下半年可能受通貨膨脹影響而趨於無差別性。情況可能在一九七四年相同。

從經濟發展和發展及其前途來看，我們認為，在過去一年中，一半是通脹，只是採取了以幣制政策。歐元的是一番通貨膨脹原因所致。去年再提貶百分之十五，但商品出口值亦不

港人外遊估近四十萬眾

同鄉客約三十萬，創歷年高紀錄，旅遊東南亞綫保持相當人數。

計今年春節假期，遊人較達三十八萬人次，較去年人數更多。去年春節假期，遊人較達三十八萬人次，較去年人數更多。

商人，打破歷年來
同地旅客可在潞城及廣
州兩地取貨，大大方便
客商，馬打窟互設銀行
雖然大陸錢搶去不
同期的搭客數量
分之十五左右。

合璧」，才多似斗，兩才共，舊生雲外，地遠天一角目的歡樂」，甚麼「先使未來錢」，甚麼「用光了多年的儲蓄」也是在所不計了。

飲食行業利市百倍 理由。不外是許
最可以形容利市百倍的，要算飲食行業了。外，就是有五十

陸探綽，初四跑馬，故此茶樓熱鬧情況會較去年遜色。上茶樓者多數以「飲茶」吃點心爲主。團擠迫，小邑及的這也許是加價後

拜，酒席等也很受歡迎，茶樓紛紛供應新年菜式，不過，點心尚未加價。此外，粥麵店舖，與快

在家裏過年另一方面也故有機會安排往外行。

西妻好

普扁

意 音 元 全

席數並不見熱烈，事實上，由於勞工七天假期

國際咖

關係，許多工廠都在正月初九日後才復工，而

消費

利是身價
掘到「利是」

市的交通事業，今年除了有新衣可穿。生意不比往年的一爆。隨着通貨的膨脹。

「不宜拜年」，對於年初
封以上。有些甚
舍開心。

見感到不如理想的好。

寄食的小販們多
新春頭各種

元掛牌頗爲普遍，有些
並未加價了。

丁方便，去至親
一般物價

今年生果價

世不亡名臣之夢也

阻進口的第一步行動。

財仙

些能幹而熟練的職員，
是公司的最佳保證。
五年來，不少公司在雅
計，這些貨物的價值
關於印尼盾的匯率。

主與僱員間感情上，較尋常，而過年飯更是口國。

價雖跌

仍然却步

了不少
山紅萍還高身價
賣一元)。台灣
前二日自五十

力糖者大爲增衆

如果已經由澳門
相信迄今已近

前日年初一

金山燈(新燈)普通製
抵達廣州。

—



麗日和風·春新年羊 擠擁遊郊界新

歲賀獅麟村鄉·班加士巴車火 通交排安佈宣府民理·期誕廟公車田沙日今

【本報訊】農曆新年，是香港人最重視的節日。今年羊年新春，市民在年初一及初二，紛紛前往郊外遊玩，享受大自然的清新空氣。據統計，年初一及初二，前往郊外遊玩的人數，比往年為多。...

提供青少年康樂與輔導 荃灣首創設立 少年警訊中心

三機構聯辦·獲青少年歡迎 已設四中心決繼續擴增

【本報訊】在過去一年，荃灣區內，由於社會治安良好，青少年犯罪率較低。為了進一步提供青少年康樂與輔導，荃灣區政府與三機構（荃灣區青少年中心、荃灣區青年中心、荃灣區婦女中心）聯辦，在荃灣區內，首創設立「少年警訊中心」。...

菜農春假亦不休 供應民食發新年財

小巴加價客仍滿新界的士受歡迎 元朗屯門春節聯歡慶多

【本報訊】農曆新年，是菜農最忙的時候。為了供應市民的新年財，菜農們在春節期間，亦不休工。據悉，菜農們在春節期間，仍會供應新鮮的蔬菜，以滿足市民的需求。...

離島各灣漁民紛返渡歲 各城欣欣向榮

拜年人潮湧現·羊年象徵吉祥 各島趨發展農村經濟穩定

【本報訊】農曆新年，是離島各灣漁民最忙的時候。為了渡歲，漁民們紛紛返回渡歲。據悉，離島各灣的漁民，在春節期間，仍會供應新鮮的漁貨，以滿足市民的需求。...

春回大地·萬象維新 港九市民歡賀新禧同樂

社團團體連綿多日舉行 慶祝活動

【本報訊】農曆新年，是香港市民最重視的節日。今年羊年新春，市民紛紛參加各種慶祝活動，歡賀新禧。據悉，社團團體連綿多日舉行慶祝活動，包括舞龍、舞獅、花車巡遊等。...

八初定院學玄圓 禮職就燈慶元上

持主舒許員專鎮市灣荃 慶祝活動

【本報訊】農曆新年，是玄圓學院師生最忙的時候。為了慶祝新年，玄圓學院師生紛紛參加各種慶祝活動。據悉，玄圓學院師生在春節期間，仍會供應新鮮的素食，以滿足市民的需求。...

本港新聞

【本報訊】本港新聞摘要：... 香港各界慶祝新春... 社團團體連綿多日舉行慶祝活動... 市民紛紛參加各種慶祝活動，歡賀新禧。...

龍

【本報訊】龍是中國傳統文化的重要象徵。在春節期間，市民紛紛參加舞龍活動，祈求吉祥如意。據悉，舞龍活動是春節期間最受歡迎的活動之一。...

猛龍探長
職業殺手
陸空包圍
奪命追蹤
Love and Bullets
LAWMAN
Ferro Film Corporation Ltd.

大衛修利電影
大衛修利電影
大衛修利電影
大衛修利電影
大衛修利電影

大衛修利電影
大衛修利電影
大衛修利電影
大衛修利電影
大衛修利電影

大衛修利電影
大衛修利電影
大衛修利電影
大衛修利電影
大衛修利電影

(第五一一七期)

隆基大樓 西環卑路乍街46A號一樓住宅租售

屯門新墟 屯門中心大廈舖位廉售

萬昌工廠大廈 出租青山道532號地下及樓上

香苑大廈 25樓A座出售柴灣道29號

宏基大廈 軒尼詩道252號十六樓天台租售

興業工廠 官塘興業街樓上出租

舖位出租 筲箕灣太祥街太樂樓

洽購處 六基有限公司 電話: (5)-252497

中區

大廈寫字樓

三百餘呎 · 廉租

七百餘呎 ·

德輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大廈

寫字樓面積數百呎至一千餘呎

電話: H 244193 內線223或224

香港華人銀行租務部洽

雅景閣 已有入伙 **雅麗閣**

柴灣康平街4號 柴灣道392號

150年期 十四萬餘元起

三面單邊 青山面海 環境清靜

免費安裝 室內電線 電視天綫

防盜電話 柚木地板 裝煤氣喉

鬆乳膠漆 (地下設有停車場)

正義電話: 5-452522 華熱電話: 5-258251

地盆電話: 6-578647 (假日照常)

本港新聞

賊圖竊炮台超級市場 警包圍卒被逸

賊以斧砍超級市場後聲響驚看更 警場內包圍賊登閣越毗隣停車場逃

【本報訊】一名賊匪潛入北角炮台山道超級市場，企圖竊取炮台山道超級市場內之貨物，被警方發現後，即展開包圍，賊匪見勢不妙，即持斧砍向超級市場後聲響驚看更，警場內包圍賊登閣越毗隣停車場逃。

警方接獲報案後，立即派員前往現場，發現一名賊匪正企圖竊取超級市場內之貨物，隨即展開包圍。賊匪見勢不妙，即持斧砍向超級市場後聲響驚看更，警場內包圍賊登閣越毗隣停車場逃。

紅磡山谷邨婦墮樓重傷 北角錦屏樓青年自縊死

【本報訊】紅磡山谷邨一名婦人，因不滿丈夫虐待，於昨日凌晨墮樓重傷，目前仍在醫院搶救中。北角錦屏樓一名青年，因不滿父母干涉其自由，於昨日自縊死亡。

紅磡山谷邨一名婦人，因不滿丈夫虐待，於昨日凌晨墮樓重傷，目前仍在醫院搶救中。北角錦屏樓一名青年，因不滿父母干涉其自由，於昨日自縊死亡。

金龍賀歲爆竹喧天 澳門萬人空巷喜氣洋洋

連日酒店客滿港澳輪連日加班

【本報訊】澳門賀歲爆竹喧天，連日酒店客滿港澳輪連日加班。澳門各界慶祝賀歲，爆竹聲聲，喜氣洋洋。連日來，澳門酒店客滿，港澳輪連日加班，澳門各界慶祝賀歲，爆竹聲聲，喜氣洋洋。

澳門各界慶祝賀歲，爆竹聲聲，喜氣洋洋。連日來，澳門酒店客滿，港澳輪連日加班，澳門各界慶祝賀歲，爆竹聲聲，喜氣洋洋。

房屋委員會採用多種方法改建 改善舊邨環境

【本報訊】房屋委員會採用多種方法改建，改善舊邨環境。房屋委員會為改善舊邨環境，採用多種方法改建，包括改建大廈、改建平房等，以改善舊邨環境。

房屋委員會為改善舊邨環境，採用多種方法改建，包括改建大廈、改建平房等，以改善舊邨環境。

子女一咀角大劫賊 擒就槍開警

捕拘被匪 匪與道皇英劫賊夕除

【本報訊】一名大劫賊，因不滿子女一咀角，於昨日凌晨開槍，被警方擒就。警方接獲報案後，立即派員前往現場，發現一名大劫賊正企圖開槍，隨即展開包圍，賊匪見勢不妙，即持槍逃脫。

警方接獲報案後，立即派員前往現場，發現一名大劫賊正企圖開槍，隨即展開包圍，賊匪見勢不妙，即持槍逃脫。

多少非牟利私立中學可轉為津中

【本報訊】多少非牟利私立中學可轉為津中。根據教育局的規定，非牟利私立中學可轉為津中，但必須符合一定的條件。

根據教育局的規定，非牟利私立中學可轉為津中，但必須符合一定的條件。

為謀安全一人控制郵政車不宜施行

【本報訊】為謀安全一人控制郵政車不宜施行。根據交通局的規定，一人控制郵政車是不安全的，應採取其他措施。

根據交通局的規定，一人控制郵政車是不安全的，應採取其他措施。

搶搭的士 鏡頭再現

【本報訊】搶搭的士，鏡頭再現。警方接獲報案後，立即派員前往現場，發現一名男子正企圖搶搭的士，隨即展開包圍，賊匪見勢不妙，即持槍逃脫。

警方接獲報案後，立即派員前往現場，發現一名男子正企圖搶搭的士，隨即展開包圍，賊匪見勢不妙，即持槍逃脫。

救童助學善款續來 保良局董事會 慨捐貳千大元

【本報訊】救童助學善款續來，保良局董事會慨捐貳千大元。保良局董事會為救童助學，慨捐貳千大元，以支持救童助學工作。

保良局董事會為救童助學，慨捐貳千大元，以支持救童助學工作。

新鴻基地產公司 週年聚餐及新春團拜

【本報訊】新鴻基地產公司週年聚餐及新春團拜。新鴻基地產公司為慶祝週年紀念及新春佳節，舉行週年聚餐及新春團拜。

新鴻基地產公司為慶祝週年紀念及新春佳節，舉行週年聚餐及新春團拜。

祝賀港人春釐百福 促響應國際兒童年

【本報訊】祝賀港人春釐百福，促響應國際兒童年。香港各界祝賀港人春釐百福，並促響應國際兒童年。

香港各界祝賀港人春釐百福，並促響應國際兒童年。

加參任主境入民人 練訓外海及與職在 序程境入出新習學責職重

【本報訊】加參任主境入民人，練訓外海及與職在。新移民入境後，將接受一系列培訓，包括海外訓練及職業培訓。

新移民入境後，將接受一系列培訓，包括海外訓練及職業培訓。

東商企業職工聯歡 假萬年酒樓酬賓

【本報訊】東商企業職工聯歡，假萬年酒樓酬賓。東商企業職工聯歡，假萬年酒樓酬賓，以慶祝新春佳節。

東商企業職工聯歡，假萬年酒樓酬賓，以慶祝新春佳節。

國際超級歌星羅文 在北角演出受歡迎

【本報訊】國際超級歌星羅文，在北角演出受歡迎。羅文在北角演出，深受觀眾歡迎。

羅文在北角演出，深受觀眾歡迎。

讀者論壇

【本報訊】讀者論壇。歡迎讀者來函投稿，分享您的觀點。

歡迎讀者來函投稿，分享您的觀點。

六大宗教聯合文告 祝賀港人春釐百福

【本報訊】六大宗教聯合文告，祝賀港人春釐百福。六大宗教聯合文告，祝賀港人春釐百福，並促響應國際兒童年。

六大宗教聯合文告，祝賀港人春釐百福，並促響應國際兒童年。

救童助學善款續來 保良局董事會 慨捐貳千大元

【本報訊】救童助學善款續來，保良局董事會慨捐貳千大元。保良局董事會為救童助學，慨捐貳千大元，以支持救童助學工作。

保良局董事會為救童助學，慨捐貳千大元，以支持救童助學工作。

新鴻基地產公司 週年聚餐及新春團拜

【本報訊】新鴻基地產公司週年聚餐及新春團拜。新鴻基地產公司為慶祝週年紀念及新春佳節，舉行週年聚餐及新春團拜。

新鴻基地產公司為慶祝週年紀念及新春佳節，舉行週年聚餐及新春團拜。

加參任主境入民人 練訓外海及與職在 序程境入出新習學責職重

【本報訊】加參任主境入民人，練訓外海及與職在。新移民入境後，將接受一系列培訓，包括海外訓練及職業培訓。

新移民入境後，將接受一系列培訓，包括海外訓練及職業培訓。

東商企業職工聯歡 假萬年酒樓酬賓

【本報訊】東商企業職工聯歡，假萬年酒樓酬賓。東商企業職工聯歡，假萬年酒樓酬賓，以慶祝新春佳節。

東商企業職工聯歡，假萬年酒樓酬賓，以慶祝新春佳節。

國際超級歌星羅文 在北角演出受歡迎

【本報訊】國際超級歌星羅文，在北角演出受歡迎。羅文在北角演出，深受觀眾歡迎。

羅文在北角演出，深受觀眾歡迎。

讀者論壇

【本報訊】讀者論壇。歡迎讀者來函投稿，分享您的觀點。

歡迎讀者來函投稿，分享您的觀點。

救童助學善款續來 保良局董事會 慨捐貳千大元

【本報訊】救童助學善款續來，保良局董事會慨捐貳千大元。保良局董事會為救童助學，慨捐貳千大元，以支持救童助學工作。

保良局董事會為救童助學，慨捐貳千大元，以支持救童助學工作。

新鴻基地產公司 週年聚餐及新春團拜

【本報訊】新鴻基地產公司週年聚餐及新春團拜。新鴻基地產公司為慶祝週年紀念及新春佳節，舉行週年聚餐及新春團拜。

新鴻基地產公司為慶祝週年紀念及新春佳節，舉行週年聚餐及新春團拜。



平昔各處，明日快活游樂行年，歸休罷了。今大堤防，其餘四近平平。

第二場：焦躁力度大，風馬牛不識，一切頭增強。但始終難後復原。

第三場：此處驚恐如馬匹，亦花紅，今次必拼，大車馬是仍有差處，但實力平平，低個口勁。

（獨）：陸智夫健身學院，在沙田表演，南鄉探高攝影，地面的是北鄉。

[illegible]

老敵 談馬

少田馬爲初習，馬會後發覺牠是匹「金邊」，現與陳瑞麟相投，將獲獎獎金買身。金邊與瑞麟在「那」一役中獲大勝馬的場頭舞，可說在瑞麟之室，當時門高風聲，手，出盡了風頭。

明天天是首天賽馬，「快活谷」及北瑞麟當晚酒醉，獻出「快活谷」的的大表演，當晚瑞麟會生女晚婚，因初遇，我們過來，又會耳目一新，同時

陸寶大和師的企鵝瑞麟，早已名聞，

場外三波在在，八、九三塔。以下是我的水。現述如下：
 湖對大堤過一六五〇公尺，爲第一道堤口，湖區素以以斷
 次關之北，機會其一。一砲之發，二塔上即響，亦有一塔。
 次關二塔，一二三公尺，「新發砲」一砲上上，五五五仍可
 力，是夜砲。一食星一砲一砲步無，亦有開之之。
 星一砲砲九七五公尺，一砲一砲砲砲砲，對手多是脚下敗
 星砲砲砲，一劍一砲砲砲，亦有開之方。

華棟

勇

方兆

態狀能動

[illegible][illegible][illegible]

場外野合

[illegible]



替人類提供新能源 衛星環繞地球運行

【本報訊】美國科學家最近提出一項計劃，將一顆人造衛星送入地球軌道，利用衛星上的太陽能電池板，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃名為「衛星電力供應系統」，由美國太空總署和能源部共同資助。該系統將由一顆重量約一噸的衛星組成，衛星上裝有數百塊太陽能電池板，總面積達一百多平方米。衛星將每天繞地球運行，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃的實施，將為地球上的各種電子設備提供一種新的、清潔的能源。目前，該計劃已進入設計階段，預計將於下世紀初實施。

美科學家加緊研究 衛星環繞地球運行

【本報訊】美國科學家最近提出一項計劃，將一顆人造衛星送入地球軌道，利用衛星上的太陽能電池板，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃名為「衛星電力供應系統」，由美國太空總署和能源部共同資助。該系統將由一顆重量約一噸的衛星組成，衛星上裝有數百塊太陽能電池板，總面積達一百多平方米。衛星將每天繞地球運行，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃的實施，將為地球上的各種電子設備提供一種新的、清潔的能源。目前，該計劃已進入設計階段，預計將於下世紀初實施。

美科學家加緊研究 衛星環繞地球運行

【本報訊】美國科學家最近提出一項計劃，將一顆人造衛星送入地球軌道，利用衛星上的太陽能電池板，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃名為「衛星電力供應系統」，由美國太空總署和能源部共同資助。該系統將由一顆重量約一噸的衛星組成，衛星上裝有數百塊太陽能電池板，總面積達一百多平方米。衛星將每天繞地球運行，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃的實施，將為地球上的各種電子設備提供一種新的、清潔的能源。目前，該計劃已進入設計階段，預計將於下世紀初實施。

美科學家加緊研究 衛星環繞地球運行

【本報訊】美國科學家最近提出一項計劃，將一顆人造衛星送入地球軌道，利用衛星上的太陽能電池板，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃名為「衛星電力供應系統」，由美國太空總署和能源部共同資助。該系統將由一顆重量約一噸的衛星組成，衛星上裝有數百塊太陽能電池板，總面積達一百多平方米。衛星將每天繞地球運行，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃的實施，將為地球上的各種電子設備提供一種新的、清潔的能源。目前，該計劃已進入設計階段，預計將於下世紀初實施。

美科學家加緊研究 衛星環繞地球運行

【本報訊】美國科學家最近提出一項計劃，將一顆人造衛星送入地球軌道，利用衛星上的太陽能電池板，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃名為「衛星電力供應系統」，由美國太空總署和能源部共同資助。該系統將由一顆重量約一噸的衛星組成，衛星上裝有數百塊太陽能電池板，總面積達一百多平方米。衛星將每天繞地球運行，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃的實施，將為地球上的各種電子設備提供一種新的、清潔的能源。目前，該計劃已進入設計階段，預計將於下世紀初實施。

美科學家加緊研究 衛星環繞地球運行

【本報訊】美國科學家最近提出一項計劃，將一顆人造衛星送入地球軌道，利用衛星上的太陽能電池板，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃名為「衛星電力供應系統」，由美國太空總署和能源部共同資助。該系統將由一顆重量約一噸的衛星組成，衛星上裝有數百塊太陽能電池板，總面積達一百多平方米。衛星將每天繞地球運行，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃的實施，將為地球上的各種電子設備提供一種新的、清潔的能源。目前，該計劃已進入設計階段，預計將於下世紀初實施。

美科學家加緊研究 衛星環繞地球運行

【本報訊】美國科學家最近提出一項計劃，將一顆人造衛星送入地球軌道，利用衛星上的太陽能電池板，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃名為「衛星電力供應系統」，由美國太空總署和能源部共同資助。該系統將由一顆重量約一噸的衛星組成，衛星上裝有數百塊太陽能電池板，總面積達一百多平方米。衛星將每天繞地球運行，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃的實施，將為地球上的各種電子設備提供一種新的、清潔的能源。目前，該計劃已進入設計階段，預計將於下世紀初實施。

美科學家加緊研究 衛星環繞地球運行

【本報訊】美國科學家最近提出一項計劃，將一顆人造衛星送入地球軌道，利用衛星上的太陽能電池板，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃名為「衛星電力供應系統」，由美國太空總署和能源部共同資助。該系統將由一顆重量約一噸的衛星組成，衛星上裝有數百塊太陽能電池板，總面積達一百多平方米。衛星將每天繞地球運行，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃的實施，將為地球上的各種電子設備提供一種新的、清潔的能源。目前，該計劃已進入設計階段，預計將於下世紀初實施。

美科學家加緊研究 衛星環繞地球運行

【本報訊】美國科學家最近提出一項計劃，將一顆人造衛星送入地球軌道，利用衛星上的太陽能電池板，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃名為「衛星電力供應系統」，由美國太空總署和能源部共同資助。該系統將由一顆重量約一噸的衛星組成，衛星上裝有數百塊太陽能電池板，總面積達一百多平方米。衛星將每天繞地球運行，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃的實施，將為地球上的各種電子設備提供一種新的、清潔的能源。目前，該計劃已進入設計階段，預計將於下世紀初實施。

美科學家加緊研究 衛星環繞地球運行

【本報訊】美國科學家最近提出一項計劃，將一顆人造衛星送入地球軌道，利用衛星上的太陽能電池板，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃名為「衛星電力供應系統」，由美國太空總署和能源部共同資助。該系統將由一顆重量約一噸的衛星組成，衛星上裝有數百塊太陽能電池板，總面積達一百多平方米。衛星將每天繞地球運行，為地球上的各種電子設備提供電力。這項計劃的實施，將為地球上的各種電子設備提供一種新的、清潔的能源。目前，該計劃已進入設計階段，預計將於下世紀初實施。

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
PIONG ON	蓬翁	汕頭	廿三	同德
SAM DONG	山東	汕頭	廿三	同德
MURRAY EVERETT	麥里	新加坡	廿三	同德
KOSHO MARU	高生丸	日本	廿三	同德
OCEAN PRIMA	海洋	日本	廿三	同德
TURUMINE MAHU	土魯	日本	廿三	同德
MANJUSAN MARU	滿珠	日本	廿三	同德
ADVANA	阿瓦	日本	廿三	同德
KWONG FUNG	廣豐	香港	廿三	同德
EVER PIONEER	伊平	香港	廿三	同德
NL. HOUTMEN	荷蘭	日本	廿三	同德
EMERALD	伊瑪	日本	廿三	同德
AM. APOLLO	阿波	美國	廿三	同德
LITJA	利提	美國	廿三	同德
PRES. MCKINLEY	麥金	美國	廿三	同德
CLARA MAERSK	克拉	美國	廿三	同德
BENRINNE	本林	美國	廿三	同德
FORTUNE RUNNER	福運	美國	廿三	同德
NEPTUNE PEARL	尼普	美國	廿三	同德
FARALLON GLORY	法拉	美國	廿三	同德
SIBUYAN CAREER	西布	美國	廿三	同德
HERMELIN	海爾	美國	廿三	同德
HAMBURG MARU	漢堡	美國	廿三	同德
CARDIGAN BAY	卡迪	美國	廿三	同德
AUST. ENTERPRISE	奧斯	美國	廿三	同德
ADRIAN MAERSK	亞德	美國	廿三	同德
KWEICHOW	桂州	美國	廿三	同德
MONT BLANC MARU	蒙布	美國	廿三	同德
SHINYO MARU	新野	美國	廿三	同德
BASCA	巴斯	美國	廿三	同德
PUTIVL	普提	美國	廿三	同德
MAKEVERETT	麥克	美國	廿三	同德
SILVER STAR	銀星	美國	廿三	同德
NEPTUNE JASPER	尼普	美國	廿三	同德
TEMPO	泰普	美國	廿三	同德
ALBERT MAERSK	阿爾	美國	廿三	同德
SEA. LEXINGTON	西萊	美國	廿三	同德
LARS MAERSK	拉爾	美國	廿三	同德
SIGMA	西格	美國	廿三	同德
ASIAN ROSN	亞斯	美國	廿三	同德
GLOBAL PIONEER	全球	美國	廿三	同德
FROTASANTOS	弗羅	美國	廿三	同德
STRIDER AUSTRALIA	斯特	美國	廿三	同德
ELYSIAN STAR	伊爾	美國	廿三	同德
WAH LEE	華利	美國	廿三	同德
CHITIN TANTHUWANI	奇丁	美國	廿三	同德
MYOMAYWA	米約	美國	廿三	同德
DONG SHIN	東新	美國	廿三	同德
SL. COMMERCE	斯蘭	美國	廿三	同德
RES. EISENHOWER	雷斯	美國	廿三	同德
ASIA ACE	亞斯	美國	廿三	同德
JUPITER	朱庇	美國	廿三	同德
NL. MUSI	荷蘭	美國	廿三	同德
EASTERN MINICON	伊斯	美國	廿三	同德
KAI MARU	凱馬	美國	廿三	同德
STRATHFIFE	斯特	美國	廿三	同德
NL. DELFT	荷蘭	美國	廿三	同德
TOKIO EXPRESS	東京	美國	廿三	同德
RAMONEVERETT	拉蒙	美國	廿三	同德
AWASHIMA MARU	阿瓦	美國	廿三	同德
PRES. MONROE	麥斯	美國	廿三	同德
YEH YUNG	葉永	美國	廿三	同德
CECILIE MAERSK	塞西	美國	廿三	同德
SHADRINSK	沙德	美國	廿三	同德
VENUS	維納	美國	廿三	同德
SUBLIME	蘇布	美國	廿三	同德
EVER MASTER	伊佛	美國	廿三	同德
DONAM I	多納	美國	廿三	同德
PRIMORJE	普里	美國	廿三	同德
SAINT LOURDES	聖路	美國	廿三	同德
EXPORT BANNER	出口	美國	廿三	同德
ANGUD	安古	美國	廿三	同德
KOREA PHEONIX	韓國	美國	廿三	同德
TACOMA MARU	塔科	美國	廿三	同德
ASIAN PEARL	亞斯	美國	廿三	同德
MERCATOR	麥卡	美國	廿三	同德
TAI FOOK SHAN	太福	美國	廿三	同德
SARGODHA	薩格	美國	廿三	同德
BARRER TOBA	巴爾	美國	廿三	同德
BOUNDIFUL COUNTRY	邦迪	美國	廿三	同德
HONDO	宏都	美國	廿三	同德
SCOTLAND MARU	蘇蘭	美國	廿三	同德
FAMILY ACE	家庭	美國	廿三	同德
ZIM. ELAT	齊姆	美國	廿三	同德
CHEUNG CHAU	張超	美國	廿三	同德
MAYA MARU	瑪雅	美國	廿三	同德
FRIEDRICH ENGELS	弗里	美國	廿三	同德
LLOYD BAKKE	洛伊	美國	廿三	同德
HEL	海爾	美國	廿三	同德
PEARL ISLAND	珍珠	美國	廿三	同德
OCEAN REACH	海洋	美國	廿三	同德
NL. SEEROSKERR	荷蘭	美國	廿三	同德
HOSHIO MARU	高生	美國	廿三	同德
NL. PUTAMI	荷蘭	美國	廿三	同德
DELICIA	德利	美國	廿三	同德
PARAGON	帕拉	美國	廿三	同德
NEPTUNE AGATE	尼普	美國	廿三	同德
SACRAMENTO MARU	薩克	美國	廿三	同德
KAGA MARU	加加	美國	廿三	同德
BLACK WHALE	黑鯨	美國	廿三	同德
NO. 3 HASSARI	諾三	美國	廿三	同德
AM. ALLIANCE	阿美	美國	廿三	同德
CHEVALIER VALBELLE	車瓦	美國	廿三	同德
SOKAI	索凱	美國	廿三	同德
JUTLANDIA	朱蘭	美國	廿三	同德
BERGEN MARU	貝根	美國	廿三	同德
PING CHAU	平超	美國	廿三	同德
NL. ALGOA	荷蘭	美國	廿三	同德
LARS MAERSK	拉爾	美國	廿三	同德
WORLD LION	世界	美國	廿三	同德
YOKHOKU MARU	約克	美國	廿三	同德
YAMAGUCHI MARU	山崎	美國	廿三	同德
ALVA MAERSK	阿爾	美國	廿三	同德
FROTARIO	弗羅	美國	廿三	同德
PRES. VANBUREN	麥斯	美國	廿三	同德
ARTHEMIS	阿瑟	美國	廿三	同德

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美 洲 綫				
美國大船	AM. APOLLO	加州聖地牙哥	廿一日	輪船
德意志	LITJAS	聖地牙哥	廿一日	德意志
普里	PRES. MCKINLEY	加州	廿一日	普里
勃通	PUTIVL	加州	廿一日	勃通
韓國郵船	KOREA. PHOENIX	加州	廿一日	韓國郵船
亞爾伯特	ALBERT MAERSK	加州	廿一日	亞爾伯特
德意志	TEMPO	加州	廿一日	德意志
力	SEATRAN LEXINGTON	加州	廿一日	力
亞洲	ASIA ACE	加州	廿一日	亞洲
福他	PROTASANTOS	加州	廿一日	福他
新東京	ZIM. TOKYO	加州	廿一日	新東京
新濟南	SL. COMMERCE	加州	廿一日	新濟南
亞爾	YEH YUNG	加州	廿一日	亞爾
亞爾	SARGODHA	加州	廿一日	亞爾
出口	EXPORT BANNER	加州	廿一日	出口
韓國郵船	KOREA. PHOENIX	加州	廿一日	韓國郵船
門羅	PRES. MONROE	加州	廿一日	門羅
亞爾	FAMILY ACE	加州	廿一日	亞爾
亞爾	BARBER TOBA	加州	廿一日	亞爾
亞爾	ANGUD	加州	廿一日	亞爾
利來	NL. HOBART	加州	廿一日	利來
利來	PRES. VANBUREN	加州	廿一日	利來
利來	YOKHOKU MARU	加州	廿一日	利來
利來	AM. ALLIANCE	加州	廿一日	利來
利來	EVER SPRING	加州	廿一日	利來
利來	ADRIAN MAERSK	加州	廿一日	利來
利來	FROTARIO	加州	廿一日	利來
利來	PAVLODAR	加州	廿一日	利來
歐 洲 綫				
大拿	THANA VAREE	歐洲	廿一日	大拿
利來	NL. HOUTMAN	歐洲	廿一日	利來
光	KWONG FUNG	歐洲	廿一日	光
漢堡	HAMBURG MARU	歐洲	廿一日	漢堡
沙德	SHADRINSK	歐洲	廿一日	沙德
威利	CECILIE MAERSK	歐洲	廿一日	威利
長	EVER MASTER	歐洲	廿一日	長
亞	KAI MARU	歐洲	廿一日	亞
派	PRIMORJE	歐洲	廿一日	派
利來	JUTLANDIA	歐洲	廿一日	利來
利來	BERGEN MARU	歐洲	廿一日	利來
利來	RUSSOVSK	歐洲	廿一日	利來
利來	NIKOLAY SCHUKIN	歐洲	廿一日	利來
利來	TOKIO EXPRESS	歐洲	廿一日	利來
利來	ALAMEDA	歐洲	廿一日	利來
利來	JURATA	歐洲	廿一日	利來
澳 洲 綫				
愛華	ADVANA	澳洲	廿一日	愛華
亞洲	ASIAN ROSE	澳洲	廿一日	亞洲
漢	KWICHOW	澳洲	廿一日	漢
澳洲	STRIDER AUSTRALIA	澳洲	廿一日	澳洲
亞洲	ASIAN PEARL	澳洲	廿一日	亞洲
利來	LLOYD BAKKE	澳洲	廿一日	利來
澳洲	OCEAN CONTAINER	澳洲	廿一日	澳洲
澳洲	AUST. ENTERPRISE	澳洲	廿一日	澳洲
利來	KAPITAN BAKANOV	澳洲	廿一日	利來
印、巴、中東綫				
海	OCEAN PRIMA	印度	廿一日	海
新	EVER PIONEER	印度	廿一日	新
漢	NEW GLOBE	印度	廿一日	漢
光	HAMBURG MARU	印度	廿一日	光
漢	KWONG FUNG	印度	廿一日	漢
亞	BASEIN	印度	廿一日	亞
亞	PRES. EISENHOWER	印度	廿一日	亞
商	SL. COMMERCE	印度	廿一日	商
商	KOTA NEWAH	印度	廿一日	商
長	EVER MASTER	印度	廿一日	長
利來	RAMONEVERETT	印度	廿一日	利來
新	ZIM. ELAT	印度	廿一日	新
新	NEPTUNE AGATE	印度	廿一日	新
美	MYOMAYWA	印度	廿一日	美
美	SOKAI MARU	印度	廿一日	美
美	CONFIDENCE EXPRESS	印度	廿一日	美
美	SL. MCLEAN	印度	廿一日	美
美	OCEAN HOPE	印度	廿一日	美
利來	利來 MUBARAKIAH	印度	廿一日	利來
漢	KOTA TANJONG	印度	廿一日	漢
漢	HAMPTON MARU	印度	廿一日	漢
東 南 亞 綫				
弘	KOSHO MARU	新加坡	廿一日	弘
昌	EASTERN POWER	新加坡	廿一日	昌
達	BENRINNES	新加坡	廿一日	達
達	EMERALDD	新加坡	廿一日	達
美	AM. MOHAWK	新加坡	廿一日	美
三	SAM DONG	新加坡	廿一日	三
太	TAI ON	新加坡	廿一日	太
花	花蘭 FARALLON GLORY	新加坡	廿一日	花
平	PING ON	新加坡	廿一日	平
昌	FORTUNE RUNNER	新加坡	廿一日	昌
海	GLOBE PIONEER	新加坡	廿一日	海
斯	LARS MAERSK	新加坡	廿一日	斯
大	TAICHUNGSHAN	新加坡	廿一日	大
巴	BASCA	新加坡	廿一日	巴
沙	SHINYO MARU	新加坡	廿一日	沙
拉	SALAJAR	新加坡	廿一日	拉
利來	利來 MAKEVERETT	新加坡	廿一日	利來
依	ELYSIAN STAR	新加坡	廿一日	依
亞	PRES. EISENHOWER	新加坡	廿一日	亞
美	MAYAGUEZ	新加坡	廿一日	美
美	SIEMA	新加坡	廿一日	美
美	VENUS	新加坡	廿一日	美
美	AWASHIMA MARU	新加坡	廿一日	美
利來	DONG SHIN	新加坡	廿一日	利來
利來	利來 RAMONEVERETT	新加坡	廿一日	利來
利來	EASTERN MINICON	新加坡	廿一日	利來
利來	SUBLIME	新加坡	廿一日	利來
利來	利來 EFFIE MAERSK	新加坡	廿一日	利來
利來	WAH REE	新加坡	廿一日	利來
利來	CHITIN TANTHUWANI	新加坡	廿一日	利來
利來	DELICIA	新加坡	廿一日	利來
利來	HOSHIO MARU	新加坡	廿一日	利來
利來	MAYA MARU	新加坡	廿一日	利來
利來	TAI FOOK SHAN	新加坡	廿一日	利來
利來	BOUNDIFUL COUNTRY	新加坡	廿一日	利來
利來	OCEAN REACH	新加坡	廿一日	利來
利來	BLACK WHALE	新加坡	廿一日	利來
利來	ARTHEMIS	新加坡	廿一日	利來
利來	DYNAMIC ACE	新加坡	廿一日	利來
台 灣、日 本、金 山 綫				
利來	EMERALD	日本	廿一日	利來
利來	利來 MURRAY EVERETT	日本	廿一日	利來
利來	HERMELIN	日本	廿一日	利來
利來	MARY STAR	日本	廿一日	利來

娛樂圈

任白與友好們 除夕飛赴日本 赴北海道賞雪

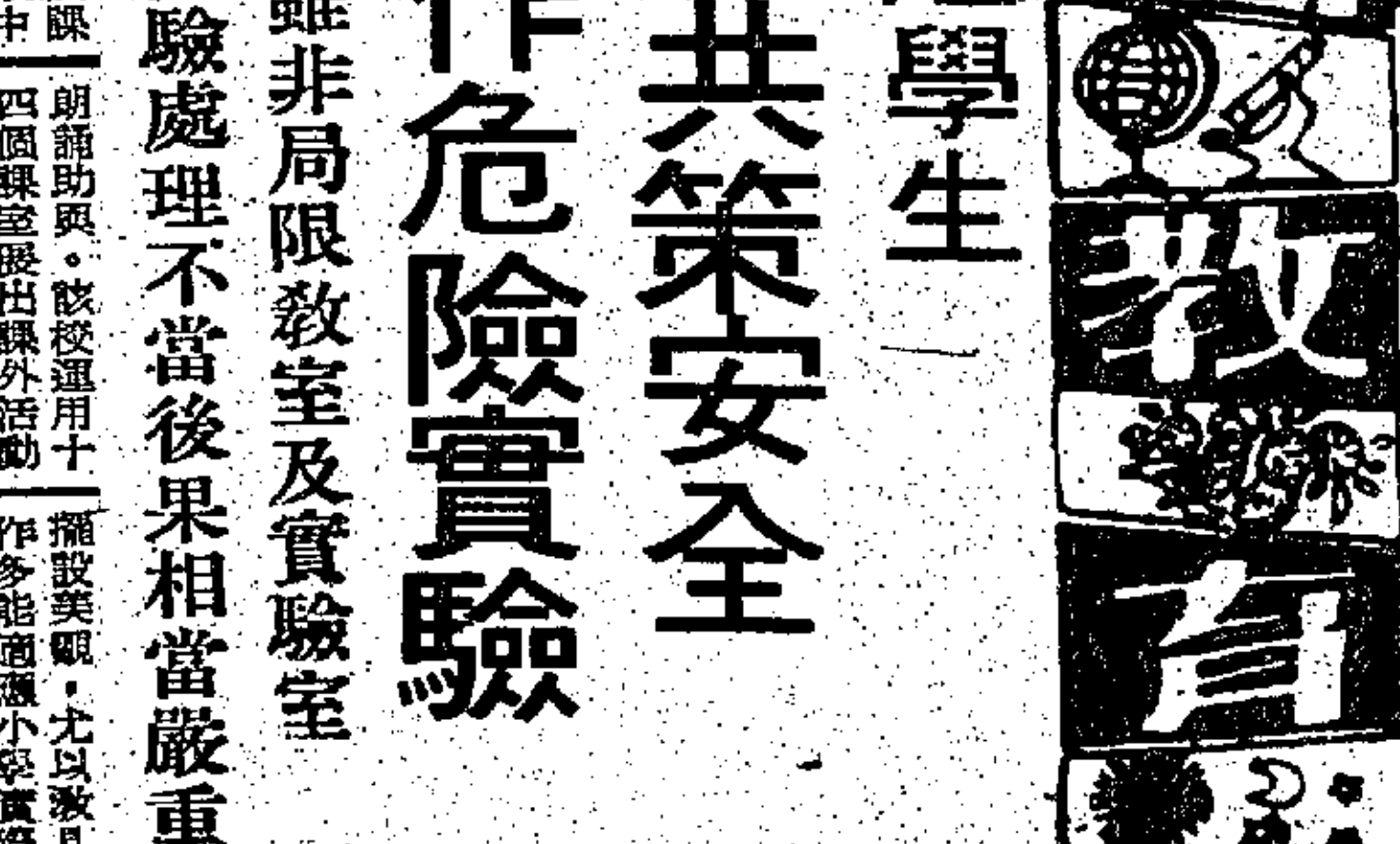
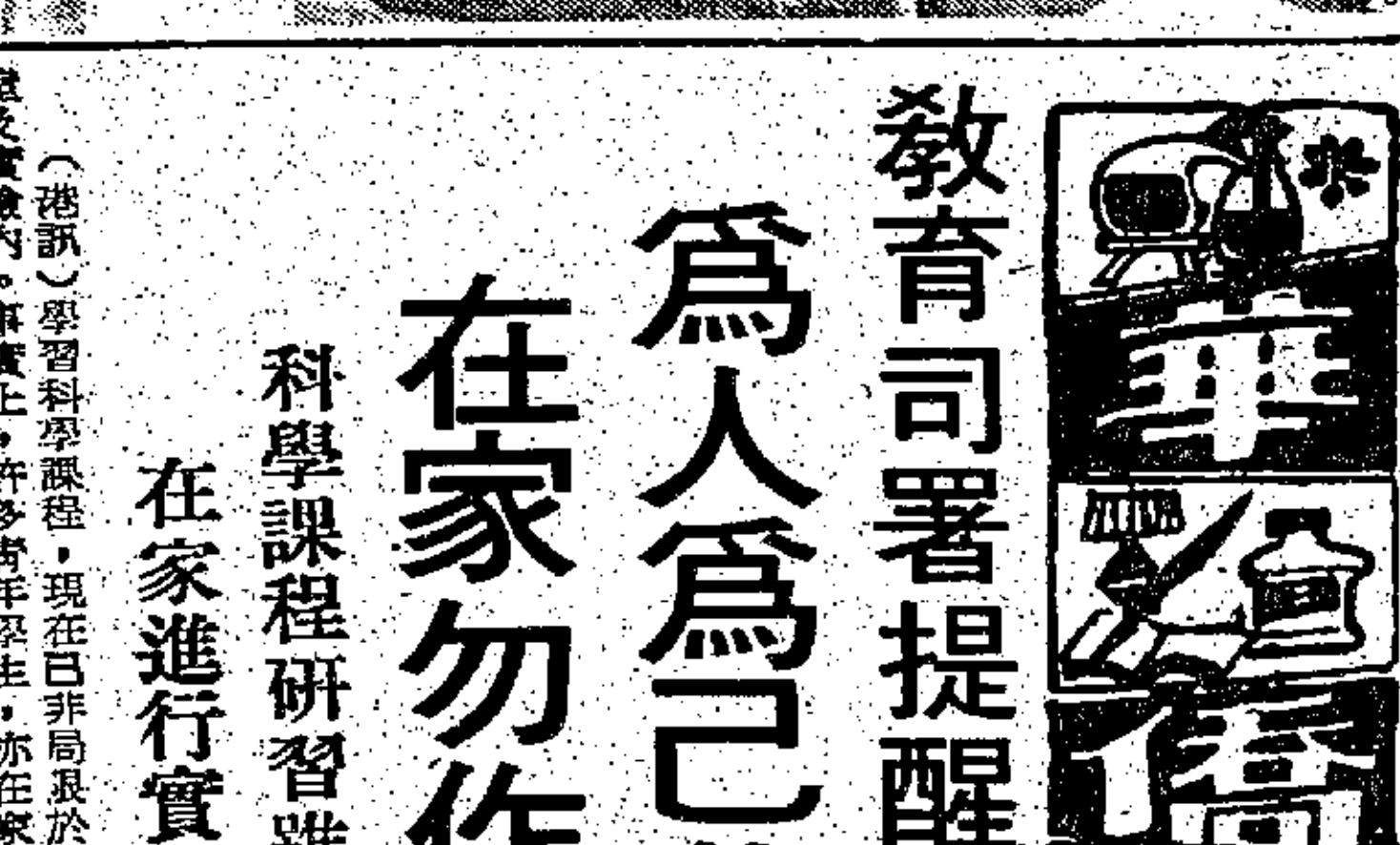
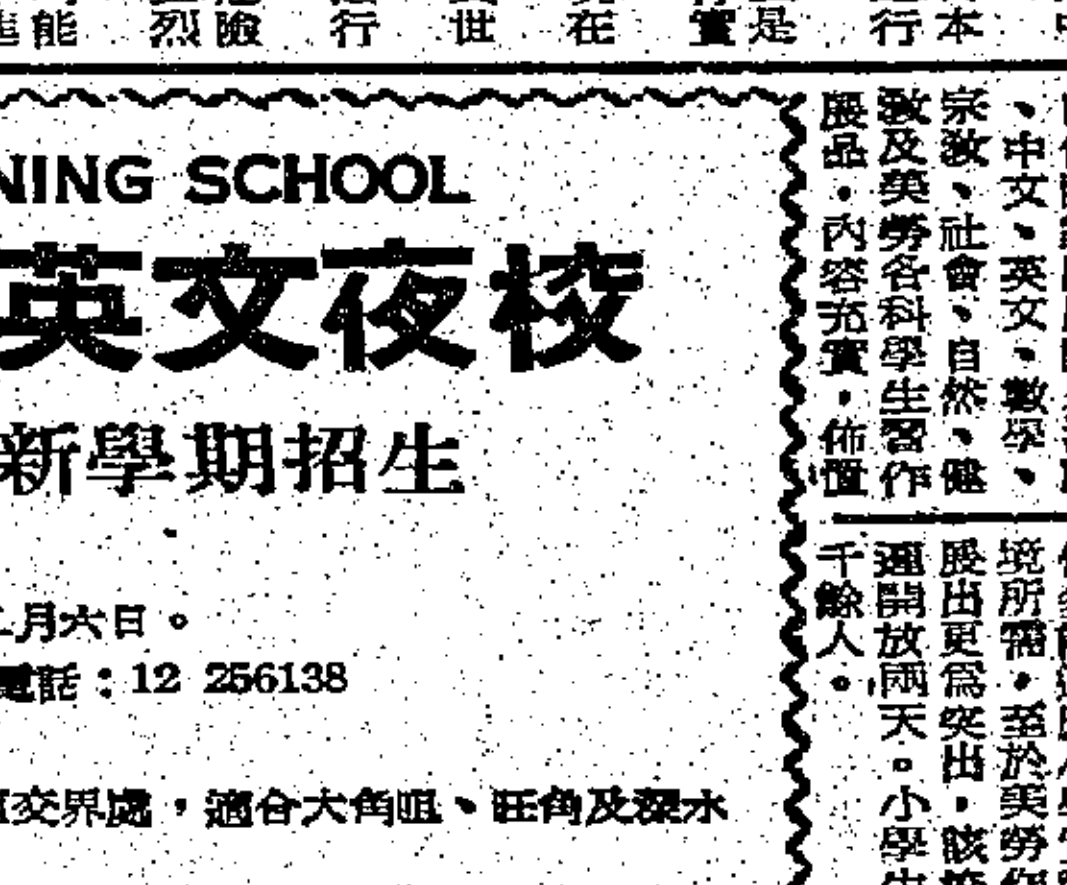
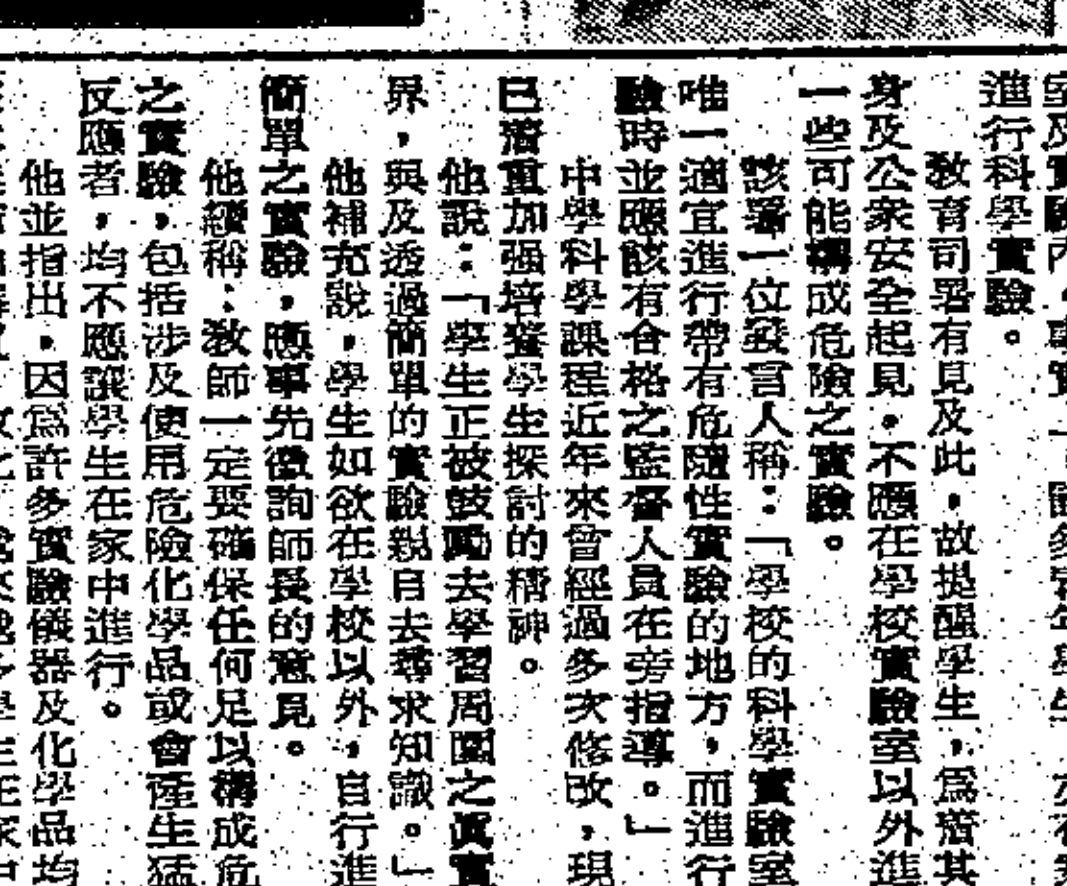
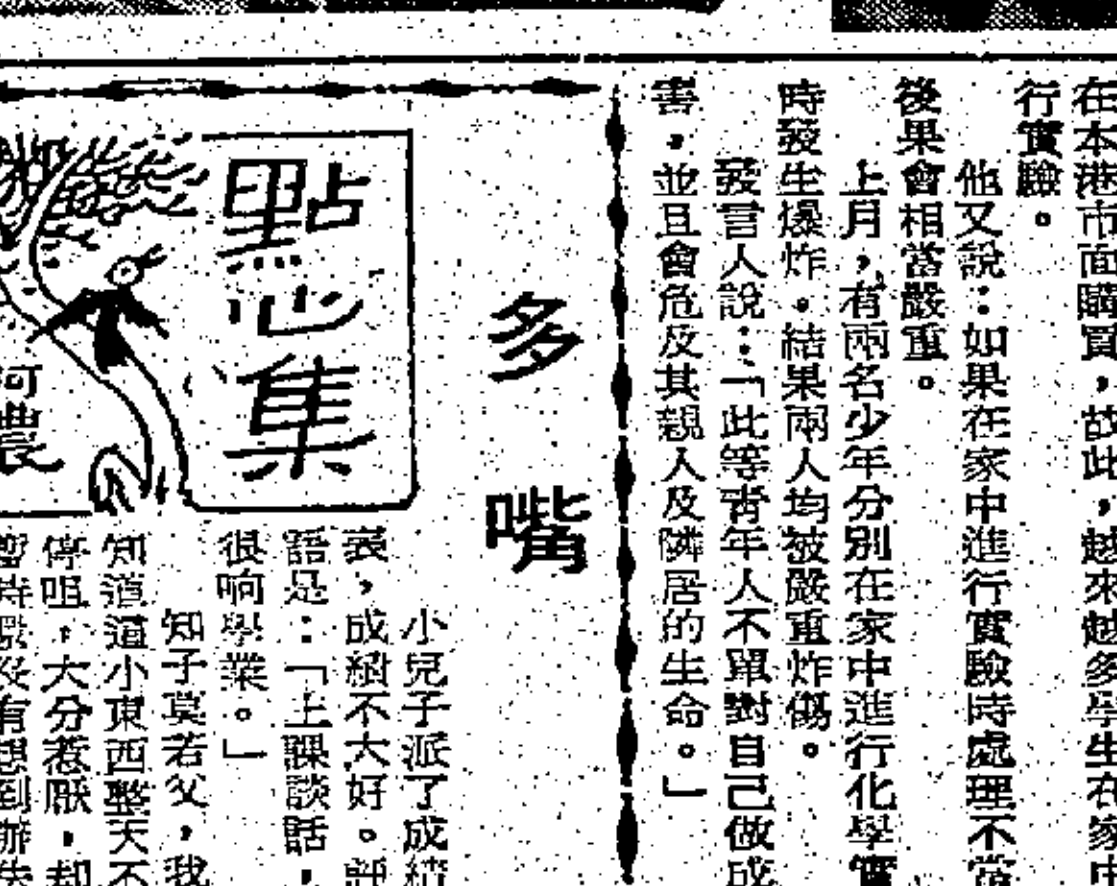
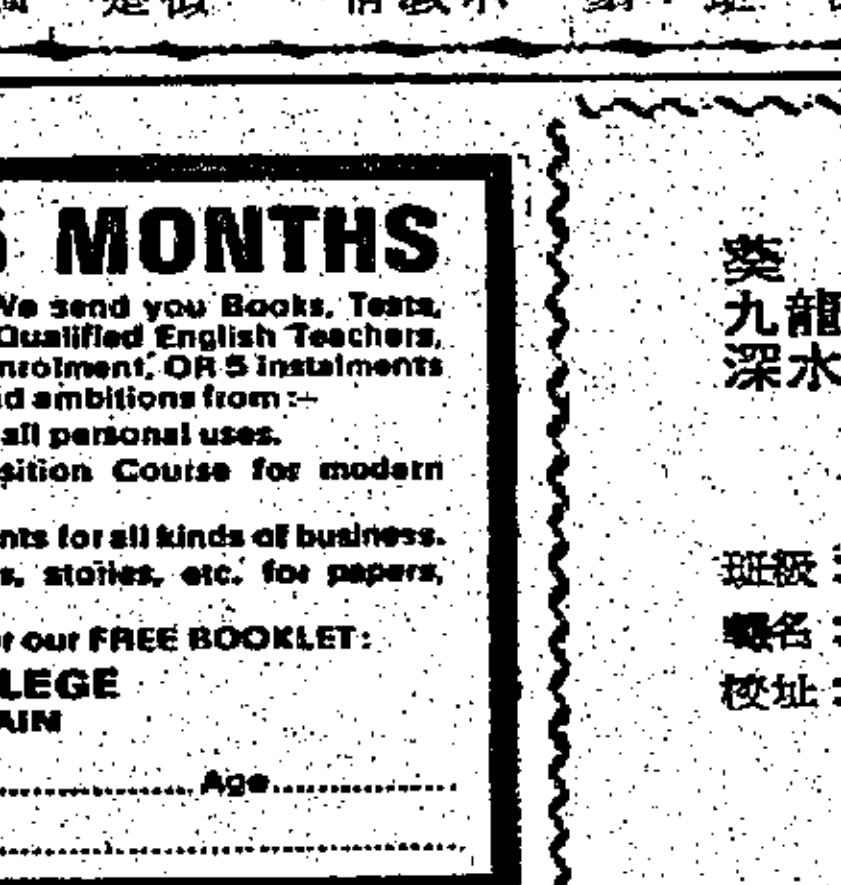
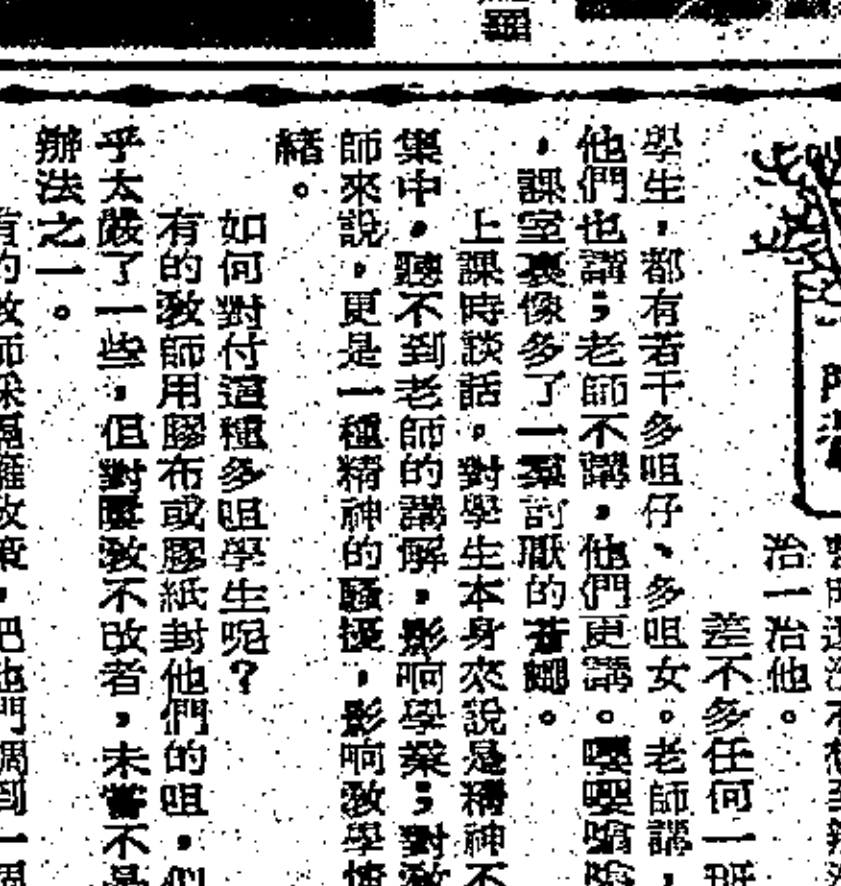
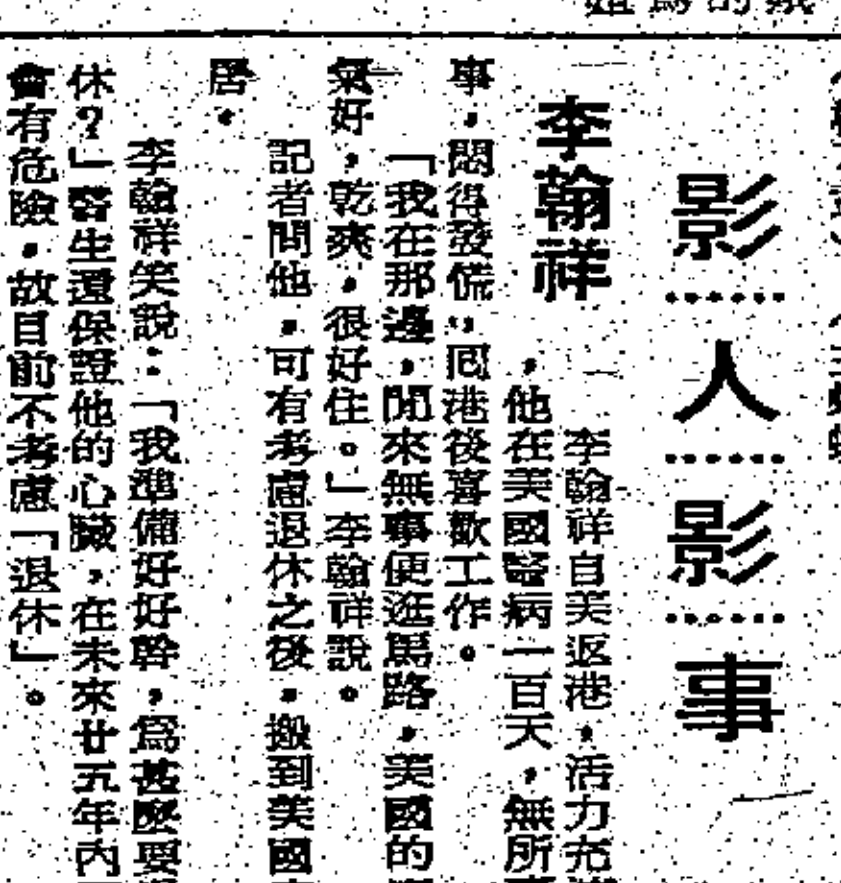
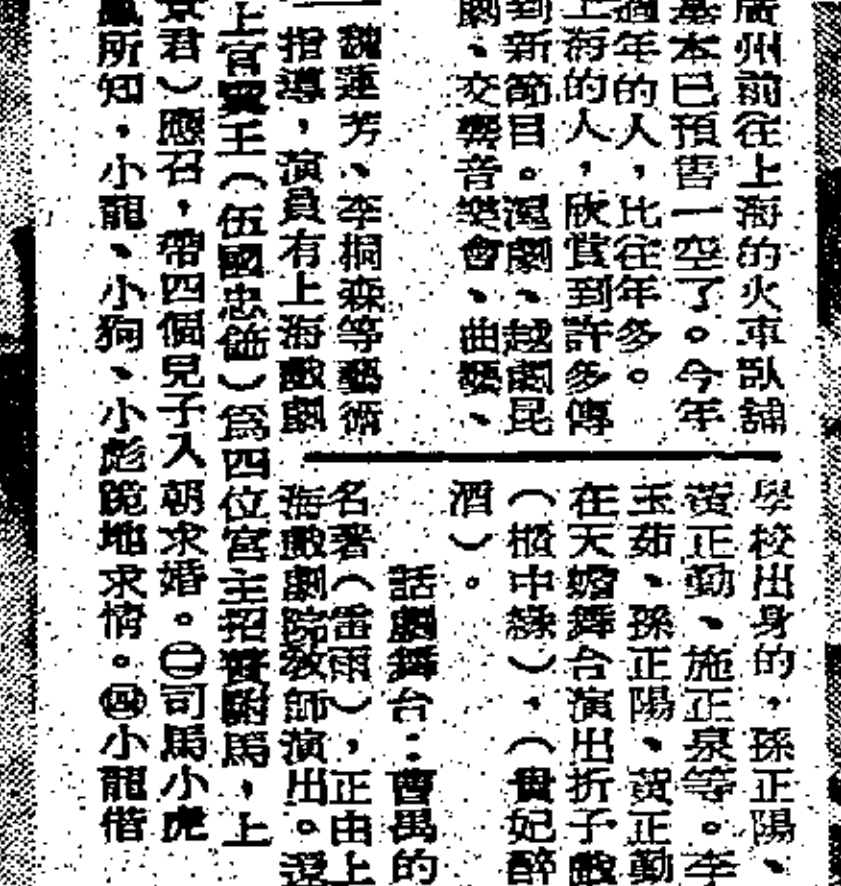
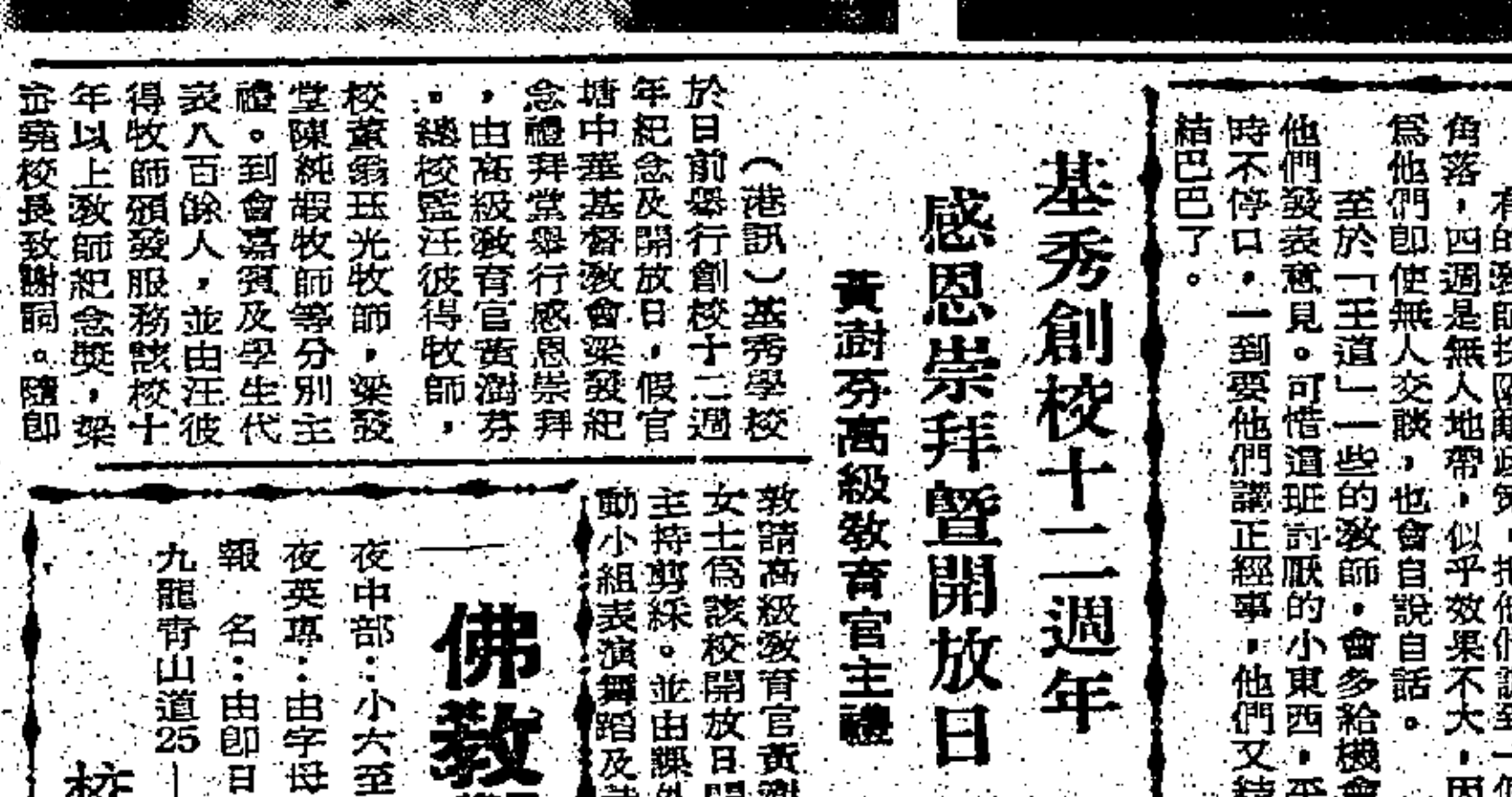
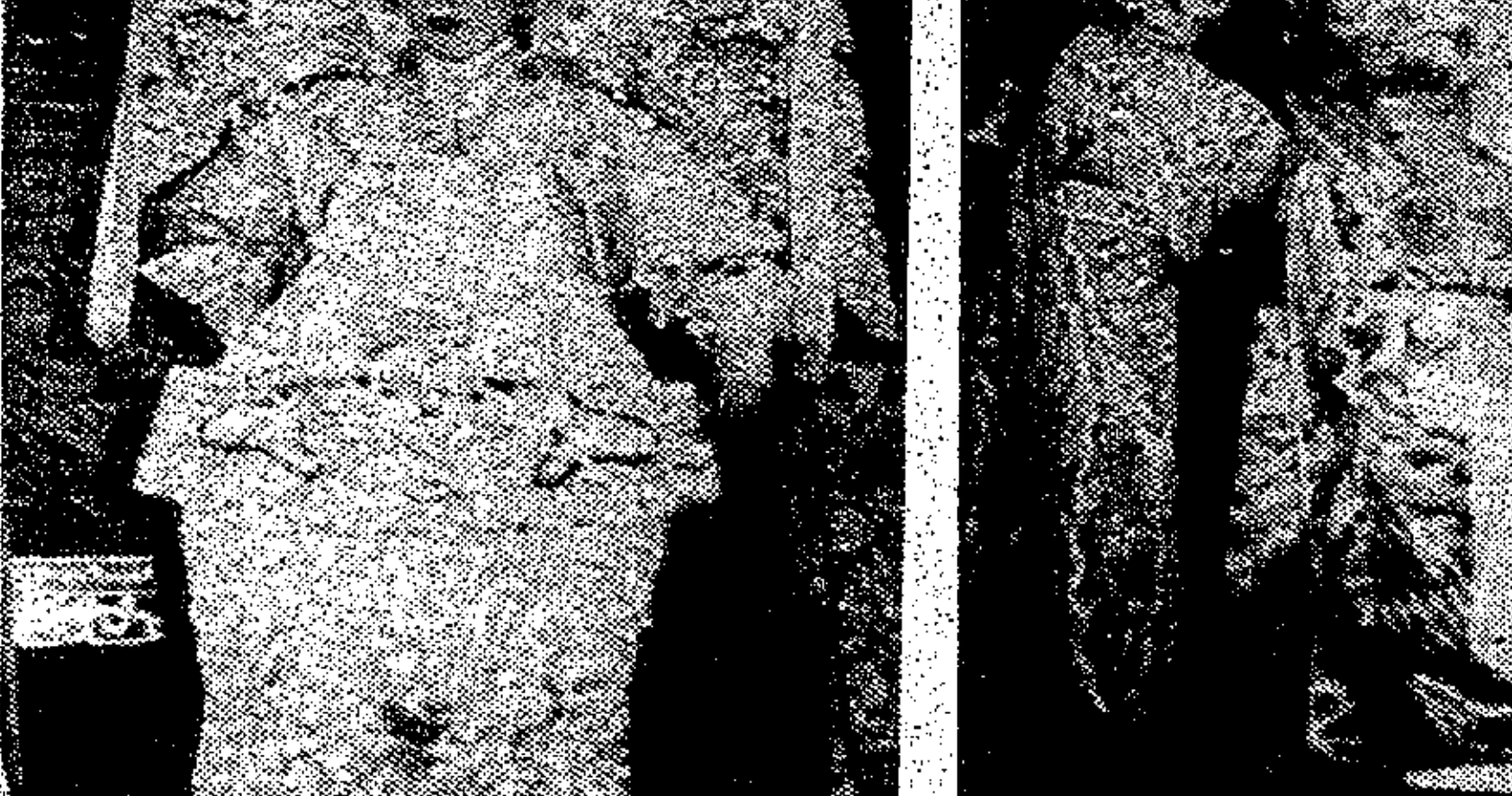
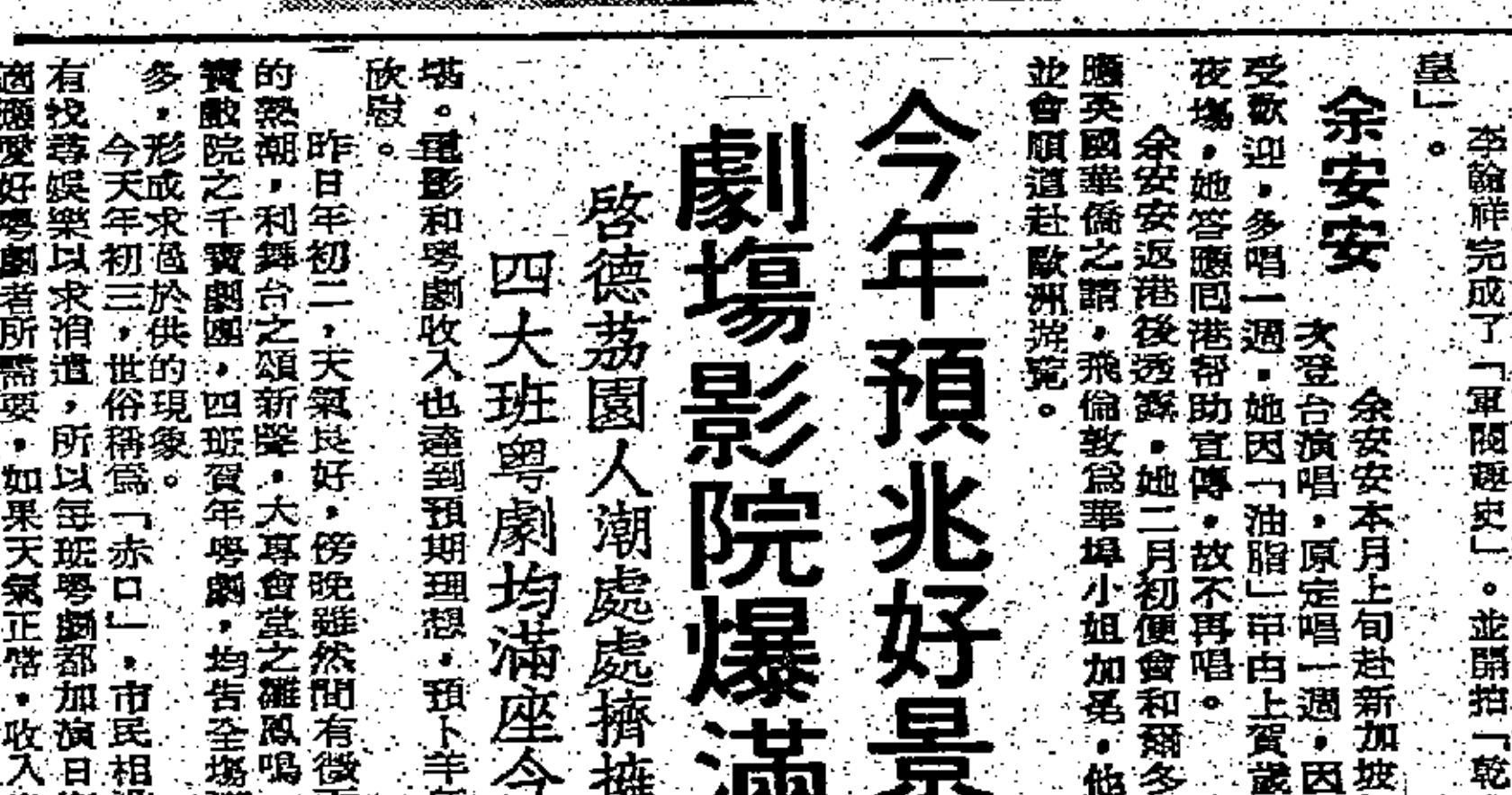
【本報訊】任白與友好們，將於除夕夜飛赴日本，赴北海道賞雪。任白與友好們，將於除夕夜飛赴日本，赴北海道賞雪。任白與友好們，將於除夕夜飛赴日本，赴北海道賞雪。

民政主任蘇屋邨 大羣英演出剪綵

【本報訊】民政主任蘇屋邨，將於除夕夜舉行剪綵儀式，大羣英演出剪綵。民政主任蘇屋邨，將於除夕夜舉行剪綵儀式，大羣英演出剪綵。

上海劇壇 百花齊放

【本報訊】上海劇壇，百花齊放，將於除夕夜舉行剪綵儀式。上海劇壇，百花齊放，將於除夕夜舉行剪綵儀式。



華僑文化

徐達之及其高足

書畫聯展今第六天

繼續揮毫贈觀衆展至明晚止

香港大學校外教育處主辦之徐達之先生書畫聯展，自廿五日在香島文化中心開幕以來，已引起中外人士之熱烈興趣。徐先生之書畫作品，不僅在藝術上具有極高之造詣，且其內容多反映社會現實，具有極強之感染力。此次聯展，徐先生及其高足們，將繼續揮毫贈觀衆，展至明晚止。

泛論廣東音樂

高國華

廣東音樂，是中國音樂之重要組成部分。其歷史悠久，流傳廣遠。廣東音樂之特點，在於其旋律優美，節奏明快，具有極強之感染力。廣東音樂之發展，與廣東社會之進步息息相關。在過去，廣東音樂多用於民間娛樂，如婚嫁、壽慶等場合。隨著社會之進步，廣東音樂已逐漸進入藝術殿堂，成為中國音樂之重要組成部分。

佛教三大社團

初八團拜聚餐

寶蓮寺同日舉行

佛教三大社團，即佛光山、法鼓山、慈濟功德會。這三大社團在過去幾十年中，為弘揚佛法，服務社會，做出了巨大之貢獻。初八日，這三大社團將舉行團拜聚餐，以慶祝其成立週年。寶蓮寺亦將同日舉行相關活動。



國際美育協會香港分會

週年會員大會選出新理事

大力培養電影美工人材

應邀出席香港美育協會演講

大導演胡金銓

應邀出席香港美育協會演講

大導演胡金銓

應邀出席香港美育協會演講

大導演胡金銓

應邀出席香港美育協會演講

大導演胡金銓

應邀出席香港美育協會演講

大導演胡金銓

應邀出席香港美育協會演講

大導演胡金銓

應邀出席香港美育協會演講

大導演胡金銓

應邀出席香港美育協會演講

楊柳青年畫的由來

汪立映

楊柳青年畫的由來

楊柳青年畫的由來

楊柳青年畫的由來

楊柳青年畫的由來

楊柳青年畫的由來

楊柳青年畫的由來

楊柳青年畫的由來

楊柳青年畫的由來

楊柳青年畫的由來

楊柳青年畫的由來

楊柳青年畫的由來

楊柳青年畫的由來

楊柳青年畫的由來

楊柳青年畫的由來

香港第一台

香港第一台

香港第一台

香港第一台

香港第一台

香港第一台

香港第一台

香港第一台

香港第一台

香港第一台

香港第一台

香港第一台

香港第一台

香港第一台

香港第一台

香港第一台

香港第二台

香港第二台

香港第二台

香港第二台

香港第二台

香港第二台

香港第二台

香港第二台

香港第二台

香港第二台

香港第二台

香港第二台

香港第二台

香港第二台

香港第二台

香港第二台

香港第三台

香港第三台

香港第三台

香港第三台

香港第三台

香港第三台

香港第三台

香港第三台

香港第三台

香港第三台

香港第三台

香港第三台

香港第三台

香港第三台

香港第三台

香港第三台

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

有兩層，會廳亦已當鋪裏說過，這等一定洋二外邊燒的，果然係鴉片店上偷來的，他只聽見說：『不吃了罷！』

王媽道：『我主家要，他娘一連一疊呢，尋會去推幾張床上去，只聽吳大要得能，果然睡著了。』

其甚事情，她可以商酌的說不是會施一個子，到後來也只好將一條被單丟還，尋者不能問，只得說：『是呀！』

王媽道：『你情，她是怎麼把玉張帶下來，說來十分同情，』

王媽道：『玉張忍不了苦差，又得上班，她用什麼藉口可罷，就說來，便請母親回白。』

那老頭見是個個，教讀子的女人，竟出了這般主意，他也不放意。

此處得教讀子不得充的行衣的人替她辦